အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Awra Trading Co., Ltd. မှ LPG ဓာတ်ငွေ့ရည် တင်သွင်း၊ သိုလှောင် ၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်းနှင့်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုချက်တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	- Awra Trading Co., Ltd.
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ	- ဒေါ်ခင်စန္ဒာထွန်း
	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန်	- မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- LPG ဓာတ်ငွေ့ရည် တင်သွင်း၊ သိုလှောင်၊ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချလုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်-၃၆၊ ၅၁၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၃၃)၊ ကွင်းအမှတ် (၅၉၁)၊ ကွင်း အမှတ်(၅၉၁)၊ အုံ့ထူးကွင်း၊ လိန္တော ကျေးရွာ အုပ်စု၊ မိတ္ထီလာခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး
၃။	မြေပိုင်ရှင်	- ဦးကျော်မျိုးနိုင်
	မြေအကျယ်အဝန်း	- မြေဧရိယာ ၂.၀၃ ဧက
၄။	တည်ဆောက်မှုကာလ	- ၆လ
၅။	စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ	- ကျပ် ၁၇,၄၈၈.၅၀သန်း (US$၅.၁၁၅သန်း အပါအဝင်)
	ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	**ကျပ်(သန်း)**
	ငွေသား	၈၀၀.၀၀
	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ	၇,၆၇၂.၅၀ (US$၅.၁၁၅သန်း)
	မြေ/အဆောက်အအုံတန်ဖိုး	၉,၀၀၀.၀၀
	ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	၁၆.၀၀
	စုစုပေါင်း	**၁၇,၄၈၈.၅၀** (US$ ၅.၁၁၅သန်း အပါအဝင်)
၆။	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်	- ပြည်တွင်း(၁၀၀%)
၇။	နှစ်စဉ်ပျမ်းမျှရရှိသည့် ရောင်းရငွေ	-ကျပ် ၁၆,၈၀၀ သန်း

ရောင်းချမည့် ပမာဏ (တန်ချိန် ပေါင်း)	တစ်တန် ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်)	စုစုပေါင်း ရောင်းရငွေ (ကျပ်သန်း)
၂၄,၀၀၀	၇၀၀,၀၀၀	၁၆,၈၀၀

၁၁။	စိစစ်တင်ပြချက်	၂၀-၉-၂၀၁၇ ရက်စွဲပါစာဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း ထောက်ခံထားသည့်စာကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ -မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်- ၈၄/၂၀၁၇ အရ အတည်ပြုချက်တင်ပြရမည့် လုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ မရက- ၅(စ)/အ-၀၁၁/၂၀၁၈(၃၆၉)

ရက်စွဲ၊၂၀၁၈ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၃၁ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့

တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Awra Trading Company Limited တည်ထောင်ပြီး LPG တင်သွင်း၊ သိုလှောင်၊ ဖြန့်ဖြူးနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ**

၁။ မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Awra Trading Company Limited တည်ထောင်ပြီး မြေကွက်အမှတ်-၃၆၊ ၅၁၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၃၃)၊ ကွင်းအမှတ် (၅၉၁)၊ အုံ့ထူးကွင်း၊ လိန္တော ကျေးရွာအုပ်စု၊ မိတ္ထီလာမြို့နယ်၊ မိတ္ထီလာခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးရှိမြေ ၂.၀၃ ဧက တွင် LPG တင်သွင်း၊ သိုလှောင်၊ ဖြန့်ဖြူး၊ ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေခြင်းကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ကော်မရှင်သို့ အတည်ပြုချက် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အတည်ပြုချက်နှင့်အတူ Awra Trading Company Limited ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့် မြေနေရာ ၂.၀၃ ဧကအတွက် အခြားနည်း အသုံးပြုခွင့် ပုံစံ-၁၅(က)အား တင်ပြထားပါသည်။

၃။ အတည်ပြုလုပ်ငန်း၏ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ ၆လ ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်း၏ မူလမတည်ငွေရင်းပမာဏမှာ ကျပ် ၆၂၅၀ သန်း ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းတိုးချဲ့ရန် အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၅.၁၁၅ သန်း အပါအဝင် ၁၁,၂၃၈.၅ သန်း ထပ်မံထည့်ဝင်ပြီး စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ၅.၁၁၅ သန်း အပါအဝင် ကျပ် ၁၇,၄၈၈.၅သန်း ဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။မတည်ငွေရင်းထည့်ဝင်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

	ကျပ်(သန်း)	
ငွေသား	၈၀၀.၀၀	
စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ	၇,၆၇၂.၅၀	(US$ ၅.၁၁၅ သန်း)
မြေ/အဆောက်အအုံတန်ဖိုး	၉,၀၀၀.၀၀	-
ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများ	၁၆.၀၀	-
စုစုပေါင်း	**၁၇,၄၈၈.၅၀**	(US$ ၅.၁၁၅ သန်းအပါအဝင်)

၅။ လုပ်ငန်းတွင် လက်ရှိ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းဦးရေ ၂၀၀ဦး နှင့် ဆောင်ရွက်နေပြီး ထပ်မံ၍ ၆၀ ဦး ခန့်ထားပြီး စုစုပေါင်း ၂၆၀ ဦး လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်း တစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ ၂၀၀,၀၀၀ ကျပ်နှင့် အမြင့်ဆုံး လစာ ၁,၀၀၀,၀၀၀ ကျပ် ဖြစ်ပါ သည်။

၆။ အတည်ပြုလုပ်ငန်းမှ ရောင်းချမည့် LPG တို့ကို ပြည်တွင်း သို့ ၁၀၀% ရောင်းချလျက် ရှိပါသည်။ မီးဖိုချောင်သုံး ဓာတ်ငွေ့အဖြစ် အသုံးပြုသည့်အပြင် မော်တော်ယာဉ်များတွင် Kit ပစ္စည်း တပ်ဆင်ပြီး အစားထိုးလောင်စာအဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ရန် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့ရေနံဓာတုဗေဒ လုပ်ငန်းမှ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ဇွန်လ ၁၉ ရက်နေ့ ရက်စွဲဖြင့် ထုတ်ပေးထားသော ရေနံဓာတ်ငွေ့ရည် ကို Filling Station ဖြင့် သိုလှောင် ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်း လိုင်စင်အား တင်ပြထားပါသည်။ ပထမနှစ်တွင် ရောင်းချမည့်ဈေးနှုန်းနှင့် ရောင်းရငွေ ပမာဏမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါ သည်-

ရောင်းချမည့် ပမာဏ (တန်ချိန်ပေါင်း)	**တစ်တန် ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်)**	**စုစုပေါင်း ရောင်းရငွေ (ကျပ်သန်း)**
၂၄,၀၀၀	၇၀၀,၀၀၀	၁၆,၈၀၀

၇။ ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် Awra Trading Company Limited အမည်ဖြင့် AYA Bank (လှိုင်ဘဏ်ခွဲ) ၌ ၃-၁၀-၂၀၁၈ ရက်စွဲဖြင့်ကျပ် ၂၁၇,၂၃၇,၅၄၀.၃၀ ရှိကြောင်း အထောက်အထားပူးတွဲ တင်ပြထားပါသည်။

စိစစ်တင်ပြချက်

၈။ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန၊ မူဝါဒနှင့်ဥပဒေရေးရာ ဌာနခွဲ မှ ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် ဆုံးဖြတ်ချက်(မူကြမ်း)အား ဥပဒေနှင့်ညီညွတ်မှုရှိ ကြောင်း စိစစ်ပြီးဖြစ်ပါသည်။

(ခ) အလုပ်သမားများအတွက် သက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များ၊ မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေးစီမံချက်နှင့် Corporate Social Responsibility (CSR) အစီအစဉ် များကိုလည်းတင်ပြထားပါသည်။

(ဂ) မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်- ၈၄/၂၀၁၇ အရ အတည်ပြုချက်တင်ပြရမည့် လုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း စိစစ် တွေ့ရှိရပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၉။ မြန်မာနိုင်ငံသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Awra Trading Company Limited တည်ထောင်ပြီး LPG တင်သွင်း၊ သိုလှောင်၊ ဖြန့်ဖြူးနှင့် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုချက် တင်ပြလာခြင်းကိုစိစစ်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ- မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

LPG ဓာတ်ငွေ့တင်သွင်း ၊ သိုလှောင် ၊

ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်း

ဩရ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်

AWRA TRADING COMPANY LIMITED

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ် ၊ လ ၊ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ ပုဒ်မ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည် -

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် .... ဒေါ်ခင်စန္ဒာထွန်း

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် .... ၁၂၉၆ / ၂၀၀၅ - ၂၀၀၆

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် .... ၁၂ / အစန (နိုင်) ၁၈၁၄၉၆

အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဂ) နိုင်ငံသား .... ဗမာ

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/မှတ်ပုံတင်ထားသည့် ကုမ္ပဏီလိပ်စာ .... အမှတ် (အက်ဖ် / ၁၁၆)၊ နီလာလမ်း ၊ (၂) ရပ်ကွက် ၊ မြဝတီမြို့ ၊ ကရင်ပြည်နယ် ။

(င) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ်/အီးမေးလ်လိပ်စာ ၀၉၅၆၇၁၀၀၀

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား(အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) .... LPG ဓာတ်ငွေ့ တင်သွင်း ၊ သိုလှောင် ၊ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်း

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် ....

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် ....

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက) ....

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ....

(ဃ) နိုင်ငံသား ....

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ ....

(စ) တယ်လီဖုန်း/ဖက်စ် ....

(ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ ....

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

☒ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်ခြင်း(ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံတစ်မျိုးမျိုးဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း(စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ၁၀၀ %

အစိုးရဌာန ၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး .... %

နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး .... %

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀% နှုန်းနှင့်အထက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု %
၁။	ဦးကျော်မျိုးနိုင်	ဗမာ	၄၃ %
၂။	ဒေါ်ခင်စန္ဒာထွန်း	ဗမာ	၄၂ %

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း (ကျပ်၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀) ကျပ်သန်းတစ်ထောင်

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား (တစ်စုလျှင်ကျပ်၁၀၀၀၀)
ကျပ်တစ်သောင်းတန်သာမန်အစုရှယ်ယာ (၁၀၀၀၀၀)

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ တစ်စုလျှင်ကျပ်တစ်သောင်းတန်အစုရှယ်ယာ (၆၉၇၀၀)

၆။ မတည်ငွေရင်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်အချက်အလက်များ -

ကျပ်/US$(သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်သည့်မတည်ငွေရင်း ကျပ်သန်း ၁၇,၄၈၈.၅ သန်း၊ ၁၀၀ %

ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေရင်း မရှိပါ

ပမာဏ/ရာခိုင်နှုန်း

(ဂ) စုစုပေါင်း ကျပ်သန်း ၁၇,၄၈၈.၅ သန်း

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း

၈။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ(များ)/တည်နေရာ အမှတ်(၃၃)၊မြင်းခြံ-မိတ္ထီလာလမ်းမကြီး၊ ကွင်းအမှတ်(၅၉၁)အုံ့ထူးကွင်း၊ လိနိတောကျေးရွာအုပ်စု၊ မိတ္ထီလာမြို့နယ်၊ မိတ္ထီလာခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး/ပမာဏ ကျပ်သန်းပေါင်း ၁၇,၄၈၈.၅

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုချက်၊ လိုင်စင်၊ ပါမစ် သည်တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ (ခ) ဖြင့် ပူးတွဲ ဖော်ပြ အပ်ပါသည်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ☒ ရှိ ☐ မရှိ

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို ဆက်လက်တင်ပြ လျှောက်ထား ပါမည် -

(က) အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် (signature)

အမည် DAW KHIN SANDAR TUN

ရာထူး MANAGING DIRECTOR

ဌာန / ကုမ္ပဏီတံဆိပ် AWRA TRADING CO.,LTD.

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှ ပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်း အာမခံ ပါသည်။

ဤအတည်ပြုချက်လျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုအမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့် အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူက ပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေး ကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ကြောင်းကို ကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်သည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ် ....

အမည် DAW KHIN SANDAR TUN

MANAGING DIRECTOR

ရာထူး AWRA TRADING CO.,LTD.

ဌာန / ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ....

Awra Trading Co.,Ltd

No.F.116, Nilar Street,No.2 Quarter, Myawaddy Township, Kayin State, Myanmar.
Tel : 01-521233, 01-521345, 09-5671000, 09-49777599, Email: awramwd@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ ။ ။ ခုနှစ် ၊ လ ၊ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ ဩရရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ ထိုင်းနိုင်ငံ မြဝတီမြို့မှ LPG ဓာတ်ငွေ့ တင်သွင်း ၊ သိုလှောင် ၊ဖြန့်ဖြူးရောင်းချမည့် လုပ်ငန်းအား ရှင်းလင်း တင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်များ ဩရ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ထိုင်းနိုင်ငံ မြဝတီမြို့မှ တစ်ဆင့် LPG ဓာတ်ငွေ့ရည်များကို LPG Bowser ကားကြီးများဖြင့် စနစ်တကျ သယ်ယူတင်သွင်းလာပြီး အမှတ် (၃၃)၊ မြင်းခြံ-မိတ္ထီလာ လမ်းမကြီး ၊ ကွင်းအမှတ်(၅၉၁)အုံ့ထူးကွင်း ၊ လိန်တောကျေးရွာအုပ်စု ၊ မိတ္ထီလာမြို့နယ် ၊ မိတ္ထီလာခရိုင် ၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးရှိ ဩရ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီပိုင် Gas Station တွင် သိုလှောင်ကန်ကြီးများ ထပ်မံ တိုးချဲ့တည်ဆောက်ပြီး သိုလှောင်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ တည်ဆောက်ရေးကာလမှာ ၆ လခန့်ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ မိတ္ထီလာ Gas Station တွင်ရှိသော သိုလှောင်ကန်ကြီးများမှတစ်ဆင့် LPG ဓာတ်ငွေ့ရည် ကို Cylinder အသေးများ အတွင်းသို့ ပြောင်းလဲထည့်သွင်းပြီး ရန်ကုန် ၊ မန္တလေး ၊ မြစ်ကြီးနား ၊ တောင်ကြီး ၊ မော်လမြိုင် ၊ မကွေး ၊ မုံရွာ စသည့် မြို့ကြီးများသို့ ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ LPG ဓာတ်ငွေ့သည် မော်တော်ယာဉ်များတွင် အစားထိုးလောင်စာဆီအဖြစ် အသုံးပြုနိုင်ရုံမက ထမင်းဟင်း ချက်ပြုတ် ရာတွင်လည်း အသုံးပြုနိုင်သည့် ဓာတ်ငွေ့ဖြစ်ပါသည်။ ယခုအချိန်ထိ တချို့နယ်မြို့များတွင် ထင်း ၊ မီးသွေး စသည့်လောင်စာများ ကိုအသုံးပြု၍ ထမင်း ၊ ဟင်းချက်ပြုတ်ခြင်းကို လုပ်ကိုင်လျက် ရှိပါသည်။ ထင်း ၊ မီးသွေး စသည့်လောင်စာများကို အသုံးပြုခြင်းသည် လေထုကို ညစ်ညမ်းစေသည် သာမက သစ်တောပြုန်းတီးခြင်း စသည့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုများကိုလည်း ဖြစ်ပေါ်စေပါသည်။

၄။ ထိုသို့သုံးစွဲနေရာတွင် LPG ဓာတ်ငွေ့ရည်ကို အစားထိုးသုံးစွဲခြင်းဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုကိုလည်း လျော့ပါးစေနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ သြရ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် တစ်နိုင်ငံ လုံးတွင် LPG ဓာတ်ငွေ့ ကိုအဆင်ပြေပြေ လွယ်လွယ်ကူကူ ဝယ်ယူအသုံးပြုနိုင်ရန် ရည်ရွယ်၍ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချ ပေးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ကျွန်တော်များ Awra Trading Co.,Ltd အနေဖြင့် ယခုလက်ရှိတွင်လည်း အမှတ် (၃၃)၊ မြင်းခြံ-မိတ္ထီလာ လမ်းမကြီး၊ ကွင်းအမှတ်(၅၉၁)အံ့ထူးကွင်း၊ လိန်တောကျေးရွာအုပ်စု၊ မိတ္ထီလာမြို့နယ်၊ မိတ္ထီလာခရိုင်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးတွင် သိုလှောင်ကန်များထားရှိပြီး LPG Bowser ကားကြီးများဖြင့် တစ်နိုင်ငံလုံးသို့ LPG ဓာတ်ငွေ့ဖြန့်ဖြူး ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ဆောင်လျှက်ရှိပါသည်။ လက်ရှိတွင် ဝန်ထမ်းအင်အား ၂၀၀ ကျော်ဖြင့်လုပ်ကိုင်နေပြီး gas station မြေနေရာအပါအဝင် စက်ပစ္စည်းများနှင့် LBG Bowser ကြီးများ၏ တန်ဖိုးမှာ သန်း ၆၂၅၀ ခန့်ရှိပါသည်။

၆။ ယခု လုပ်ငန်းတိုးချဲ့လုပ်ကိုင်ရာတွင် သန်းပေါင်း ၁၁,၂၃၈.၅ ခန့်တိုးမြင့်အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်းအင်အားကိုလည်း ၆၀ ခန့်တိုးမြင့်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် ကျပြီးပါက ဝန်ထမ်းအင်အား ၂၆၀ ခန့်နှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေပမာဏ စုစုပေါင်း သန်းပေါင်း ၁၇,၄၈၈.၅ ဖြင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

DAW KHIN SANDAR TUN
MANAGING DIRECTOR
AWRA TRADING CO.,LTD.

AwRa Trading Co.,Ltd.

မတည်ငွေရင်းနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည့်စာရင်း

Item	Description	Price (USD)	Price (Kyat)	Total (Kyat)
1	Cash	-	800,000,000.00	800,000,000
2	Land	-	6,000,000,000.00	6,000,000,000
3	Building	-	3,000,000,000.00	3,000,000,000
4	Machinery & Equipment	5,115,000.00	-	7,672,500,000
5	Furniture	-	16,000,000.00	16,000,000
	Total			17,488,500,000

1 USD = 1500 Kyat

AwRa Trading Co.,Ltd.

Detail List of Machinery and Equipment (To be Imported)

Item	Description	Qty	Unit	Unit Price (USD)	Total Price (CIF USD)
	Foreign Equipment Portion				
1	JAC Tractor (Left hand drive)	10	unit	$ 38,000.00	$ 380,000.00
2	LPG Semi-trailer (CIMC)	10	unit	$ 41,000.00	$ 410,000.00
3	LPG Bullet Tank (CIMC)	25	unit	$ 100,000.00	$ 2,500,000.00
4	Auto Mobile Filling Station Set	10	unit	$ 30,000.00	$ 300,000.00
5	Corken Pump (LPG)	10	unit	$ 10,000.00	$ 100,000.00
6	Corken Compressor	4	unit	$ 50,000.00	$ 200,000.00
7	Pipe and accessories	1	set	$ 300,000.00	$ 300,000.00
8	Thai Gas Brand 48kg LPG Cylinder	2500	unit	$ 65.00	$ 162,500.00
9	Thai Gas Brand 15kg LPG Cylinder	5000	unit	$ 32.50	$ 162,500.00
10	Thai Gas Brand 4kg LPG Cylinder	10000	unit	$ 15.00	$ 150,000.00
11	LPG Conversion Kit(For Car)	1500	unit	$ 300.00	$ 450,000.00
				Sub Total A	**$ 5,115,000.00**

AWRA TRADING COMPANY LIMITED

EMPLOYMENT STATEMENT

No	Particulars	Year 1 to 5				Year 5 to 10				Year 15 to 20			
		No. of Person	Month	Year	Total	No. of Person	Month	Year	Total	No. of Person	Month	Year	Total
1	General Manager	1	1,000,000	12,000,000	12,000,000	1	1,200,000	14,400,000	14,400,000	1	1,300,000	15,600,000	15,600,000
2	Marketing Manager	1	700,000	8,400,000	8,400,000	1	750,000	9,000,000	9,000,000	1	800,000	9,600,000	9,600,000
3	Finace Manager	1	700,000	8,400,000	8,400,000	1	750,000	9,000,000	9,000,000	1	800,000	9,600,000	9,600,000
4	Admin Manager	1	700,000	8,400,000	8,400,000	1	750,000	9,000,000	9,000,000	1	800,000	9,600,000	9,600,000
5	Operation Manager	1	600,000	7,200,000	7,200,000	1	700,000	8,400,000	8,400,000	1	800,000	9,600,000	9,600,000
6	Engineer	15	500,000	6,000,000	90,000,000	20	600,000	7,200,000	144,000,000	25	650,000	7,800,000	195,000,000
7	Account	8	300,000	3,600,000	28,800,000	15	400,000	4,800,000	72,000,000	20	450,000	5,400,000	108,000,000
8	Office staff	50	250,000	3,000,000	150,000,000	55	300,000	3,600,000	198,000,000	60	350,000	4,200,000	252,000,000
9	Security staff	42	200,000	2,400,000	100,800,000	45	250,000	3,000,000	135,000,000	50	300,000	3,600,000	180,000,000
10	Driver	50	350,000	4,200,000	210,000,000	50	400,000	4,800,000	240,000,000	50	400,000	4,800,000	240,000,000
11	General Worker	90	200,000	2,400,000	216,000,000	90	250,000	3,000,000	270,000,000	90	300,000	3,600,000	324,000,000
Total		260			840,000,000	280			1,108,800,000	300			1,353,000,000

AWRA TRADING COMPANY LIMITED

Detail List of Furniture

Item	Description	Qty	Unit Price (Kyat)	Total Price (Kyat)
1	MD. Table	1	425,000	425,000
2	Office Table	15	40,000	600,000
3	Office Chair	15	28,000	420,000
4	Air-con	8	280,000	2,240,000
5	Computer	5	350,000	1,750,000
6	Projector	1	600,000	600,000
7	CCTV	22	50,000	1,100,000
8	Printer	2	165,000	330,000
9	Projector Screen	1	150,000	150,000
10	Water cooler	5	130,000	650,000
11	Copier	1	1,125,000	1,125,000
12	Laptop	3	400,000	1,200,000
13	Cash Machine	5	300,000	1,500,000
14	Generator	1	3,000,000	3,000,000
15	Sofa Setter	3	250,000	750,000
16	Clock	10	16,000	160,000
	Total			16,000,000

AWRA TRADING COMPANY LIMITED

LIST OF DIRECTOR

No.	Name	Nationality and NRC card No.	Usual Residential Address	Designation
1	ဦးကျော်မျိုးနိုင်	ဗမာ ၁၂/ဗဟန(နိုင်)၀၀၇၆၀၇	တိုက်နံပါတ် ၁(၂-အေ)၊ ရွာမကျောင်းလမ်း၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	Chairman
2	ဒေါ်ခင်စန္ဒာထွန်း	ဗမာ ၁၂/အစန(နိုင်)၁၈၁၄၉၆	အမှတ် (အက်ဖ်/၁၁၆)၊ နီလာလမ်း၊ (၂) ရပ်ကွက်၊ မြဝတီမြို့၊ ကရင်ပြည်နယ်။	Managing Director
3	ဒေါ်ခင်ချိုမြင့်	ဗမာ ၁၂/အစန(နိုင်)၁၂၁၈၄၀	အမှတ် ၈၊ သီရိမင်္ဂလာလမ်း, အရှေ့ရွာမရပ်ကွက်၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	Director
4	ဦးဩရထွန်း	ဗမာ ၁၂/လမန(နိုင်)၁၆၃၂၁၈	အမှတ် ၁, ရွာမကျောင်းလမ်း၊ ၁ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	Director
5	ဦးသန်းလွင်	ဗမာ ၁၂/စခန(နိုင်)၀၀၂၈၃၄	အမှတ် ၁, ရွာမကျောင်းလမ်း၊ ၁ ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။	Executive Director

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Certificate of Incorporation

ဩရ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

AWRA TRADING COMPANY LIMITED

Company Registration No. 100966409

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ ၁၉၁၄ ခုနှစ် အရ

ဩရ ရောင်းဝယ်ရေး ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

အား ၂၀၀၅ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၂၇ ရက်နေ့တွင်
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့် ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that
AWRA TRADING COMPANY LIMITED
was incorporated under the Myanmar Companies Act 1914 on 27 September 2005 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration

Former Registration No. 1296/2005-2006

3603

The Government of the Republic of the Union of Myanmar
Ministry of Commerce
Directorate of Trade

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION

1. Enterprise Name (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်): Awra Trading Co., Ltd.

2. Registration No: 19167(17-11-05)

3. Registration Term: FIVE YEAR

4. Start Date : 27-09-2014

5. End Date : 26-09-2019

6. Address : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) No. F/116, Nilar Street, No.2 Quarter, Myawaddy T/S, Kayin State,Myanmar

7. Business Registration No : 1296/2005-2006(27-9-2005)

8. Type of Business : (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်)
   - ☐ Sole Proprietorship(တစ်ဦးတည်းပိုင်) ☐ Partnership(အစုအစပ်)
   - ☑ Limited Company(လီမိတက်ကုမ္ပဏီ)(Myanmar/~~Foreign~~)
   - ☐ Co-operative Society(သမဝါယမအသင်း)
   - ☐ Others(Please specify)အခြား(ဖော်ပြရန်) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းပါလုပ်ငန်း( )မျိုး ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။

9. Type of Service : ○ New ◉ Extension

10. Contact No :

00666-2040200 09501-641616 | - |
---|---|---
Telephone No. | Fax No. | e-mail

11. Remarks :

-

12. Terms and Conditions : စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions: (အောက်ဖော်ပြပါစည်းကမ်းချက်များဖြင့် ပို့ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်တမ်းတင်ခွင့်ပြုသည်)

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် - တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.(လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ပို့ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်)

Stamp

11.9.14

For Director General

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

EIREGEX0914123EIREGEX12130012

11.9.14

11.9.14

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန
မြန်မာ့ရေနံဓာတုဗေဒလုပ်ငန်း
နေပြည်တော်

"ရေနံဓာတ်ငွေ့ရည်ကို Filling Station ဖြင့် သိုလှောင်ဖြန့်ဖြူးခြင်း လုပ်ငန်းလိုင်စင်"

လိုင်စင်အမှတ်၊ ၀၀၃-ဂ

လိုင်စင်အမျိုးအစား၊ ဂ

၁။	ပုဂ္ဂလိကလုပ်ငန်းရှင်၊ ကုမ္ပဏီ၊ အဖွဲ့အစည်း၏အမည်	ဦးကျော်မျိုးနိုင် Awra Trading Co.,Ltd
၂။	နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြားအမှတ်	၁၂/ ဗဟန (နိုင်) ၀၀၇၆၀၇
၃။	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့် ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ	၁၂၉၆ / ၂၀၀၅-၂၀၀၆ ၂၇-၀၉-၂၀၀၅
၄။	လုပ်ငန်းတည်နေရာ	မြေအမှတ်(၃၃) မြင်းခြံ - မိတ္ထီလာလမ်းမကြီး မိတ္ထီလာမြို့၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး
၅။	ဖြန့်ဖြူးမည့်ရေနံဓာတ်ငွေ့ရည် အမျိုးအစား	Mixed LPG , Propane, Butane
၆။	(က) သိုလှောင်ကန်ပမာဏ	၃၀ မက်ထရစ်တန် x ၂ လုံး
	(ခ) သိုလှောင်ရုံအကျယ်အဝန်း	၆၀ ပေ x ၂၅ ပေ
၇။	လိုင်စင်သက်တမ်းကာလ	၁၅-၆-၂၀၁၈ မှ ၁၄-၆-၂၀၁၉ ထိ

၁၉-၆-၂၀၁၈

အောင်မြင့်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ရက်စွဲ၊ ၁၉-၆-၂၀၁၈

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံ
ကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်

The Republic of The Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry

No.(29), Min Ye' Kyaw Swar Road, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar.

Established In1919

အသင်းဝင်လက်မှတ်

Certificate of Membership

Membership No. & Date

14778(14-1-2006)

အောက်ဖော်ပြပါ မြန်မာကုမ္ပဏီ သည်ဤကုန်သည်စက်မှုအသင်းချုပ်တွင် ၂၀၀၆ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ(၁၄) ရက်နေ့မှစ၍ အသင်းဝင်တစ်ဦး ဖြစ်ပါကြောင်း။

The under - mentioned **Myanmar Company** is a member of the UMFCCI with effect from **14778 (14-1-2006)**

အသင်းဝင်အမည်နှင့် လိပ်စာ — ဩရရောင်းဝယ်ရေးကုမ္ပဏီလီမိတက်
အမှတ်-(အက်ဖ်/၁၁၆)၊ နီလာလမ်း၊ (၂)-ရပ်ကွက်၊
မြဝတီမြို့နယ်၊ ကရင်ပြည်နယ်။

Member's Name & Address — **Awra Trading Company Limited**
No.(F/116), Nilar Street, 2nd Quarter,
Myawaddy Township, Kayin State.

လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ — ၁၂၉၆/၂၀၀၅-၂၀၀၆ (၂၇.၉.၂၀၀၅)

Business Registration No. and Date — **1296/2005-2006 (27.9.2005)**

Tel **006689-5672124,058-50411** **Fax** **95-1-521345** **e-mail** -

Secretary General **President**

Signature of Member (or) Representative

Name & NRC No. **Daw Khin Sandar Tun (12/Ah Sa Na (Naing) 181496)**

Designation **Managing Director**

Extended Period			**Extended Registration No.**	**Authorized Signature**
(1) From	1-1-2016	to 31-12-2018	(00898)	Joint Secretary General
(2) From		to		

နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ်	[illegible]
ရက်စွဲ	[illegible]
အမည်	[illegible]
အဘအမည်	[illegible]
မွေးသက္ကရာဇ်	[illegible]
လူမျိုး/ဘာသာ	[illegible]
အရပ်	[illegible]
သွေးအုပ်စု	[illegible]
ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား	[illegible]

ထုတ်ပေးသူအရာရှိလက်မှတ်

ရာထူး

ကတ်အမှတ် U290476

အမြဲတမ်းလက်ဗွေ



အလုပ်အကိုင်	[illegible]
နေရပ်လိပ်စာ	[illegible]
ကိုင်ဆောင်သူလက်မှတ်	[illegible]

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။

၂။ ဤကတ်ပြား ပျက်စီး၊ ပျောက်ဆုံးပါက သက်ဆိုင်ရာ ... နှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာနသို့ သတင်းပို့ရမည်။

၃။ ဤကတ်ပြားကို ... နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။


နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား


U 290284

AYA BANK
Your trusted partner

Printed time: 03/10/2018 5:04:50 PM

DEPOSIT STATEMENT

From: 11/05/2016 To: 03/10/2018

Account Number:	**0019102010003070**	**Currency**	**MMK**
Name	**/U KYAW MYO NAING/Daw KHIN SANDAR TUN**		
NRC	**/12/-BHA-HA-NA-(N)-007607/12/-AH-SA-NA-(N)-181496**		
Address	**#(2)QTR,MYAWADDY.#BUIL-1,ROOM-2,1 FLOOR, YWAR MA KYAUNG STR,HLAING TSP;**		

No	Date	Descriptions	cheque	TT	TC	Debit	Credit	Balance
							BF	**0.00**
1	11/05/2016	Cash deposit KYAW MYO NAING/KHIN SANDAR TUN		CH	CD	0.00	100,000.00	100,000.00
2	11/05/2016	Cheque book issued		TR	TW	125.00	0.00	99,875.00
3	11/05/2016	Miscellaneous withdrawal		TR	TW	3,000.00	0.00	96,875.00
4	02/06/2016	Approve credit account		TR	TW	96,875.00	0.00	0.00
5	01/03/2017	Disbursement to OD account		TR	TD	0.00	2,980,894.00	2,980,894.00
6	01/03/2017	Ko aung kyaw mo		TR	IB	2,980,894.00	0.00	0.00
7	22/03/2017	Transfer		TR	IB	0.00	1,500,000.00	1,500,000.00
8	22/03/2017	Repay principal for OD account:0019703010439775		TR	TW	1,500,000.00	0.00	0.00
9	24/03/2017	2x12wheels truck for Kapi		TR	IB	0.00	580,000.00	580,000.00
10	24/03/2017	Repay principal for OD account:0019703010439775		TR	TW	580,000.00	0.00	0.00
11	12/04/2017	CD NLP BY TIN KO HTAY /09-428030555		CH	CD	0.00	10,000,000.00	10,000,000.00
12	12/04/2017	Repay principal for OD account:0019703010439775		TR	TW	10,000,000.00	0.00	0.00
13	26/04/2017	Cash deposit by U Kyaw at mdy-3		CH	CD	0.00	2,000,000.00	2,000,000.00

No	Date	Descriptions	cheque	TT	TC	Debit	Credit	Balance
		LIN						
866	02/10/2018	Transfer from deposit account to deposit account		TR	HT	14,100,000.00	0.00	4,139.30
867	02/10/2018	Cash deposit/TIN AYE AT MHL		CH	CD	0.00	1,700,000.00	1,704,139.30
868	02/10/2018	Cash deposit tin tun ag		CH	CD	0.00	1,541,000.00	3,245,139.30
869	02/10/2018	Maei		TR	IB	3,000,000.00	0.00	245,139.30
870	02/10/2018	ko kyaw lwin to daw khin sandar tun		TR	IB	0.00	24,000,000.00	24,245,139.30
871	03/10/2018	Mobile Banking Transfer		TR	IB	0.00	500,000.00	24,745,139.30
872	03/10/2018	Cash withdrawal by cheque/CE-646043/0019-1-02-01-000307-0	CE646043	TR	CWC	4,400,000.00	0.00	2345,139.30
873	03/10/2018	U THAN LWIN(YAY) TO U KYAW MYO NAING+1(MWD)		TR	HT	0.00	2,374,000.00	22,719,139.30
874	03/10/2018	Cash deposit U SEING MYINT AT YGN-84		CH	CD	0.00	2,198,401.00	24,917,540.30
875	03/10/2018	Cash deposit/U Tin Oo @ bgo3		CH	CD	0.00	1,700,000.00	26,617,540.30
876	03/10/2018	Maei		TR	IB	5,000,000.00	0.00	21,617,540.30
877	03/10/2018	Cash deposit AT YGN-59 BY ZAW MIN OO		CH	CD	0.00	1,000,000.00	22,617,540.30
878	03/10/2018	Cash deposit ATLSO1 BY DAW SAN SAN YEE		CH	CD	0.00	6,480,000.00	29,097,540.30
879	03/10/2018	Cash deposit at mkn by tun win		CH	CD	0.00	8,140,000.00	217,237,540.30
							BALANCE	217,237,540.30

Previous Balance	+	Total Deposit	-	Total Withdrawals	=	Total Balance
0.00	+	1,561,232,083.08	-	1,743,994,542.78	=	217,237,540.30

No. of Withdrawals =

No. of Deposit =

Unless the Bank is immediately notified of any discrepancy found in the statement of account it will be taken that the account has been found correct

CH = Cash

TR = Transfer

CL = Clearing

T/T = Type of Transaction

T/C = Type of Transaction code

MANAGER
AYEYARWADY BANK LIMITED
MYAWADY.

ပုံစံအမှတ် – ၁၀၅

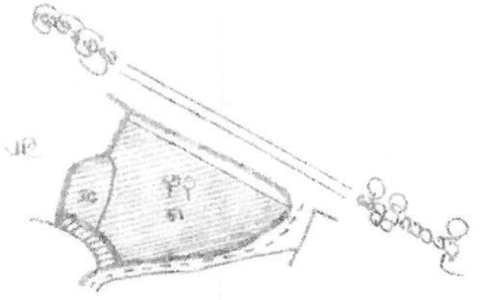
2017 – [illegible]

မှန်ကန်ကြောင်း ——— ဆောင်ရွက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ
လက်မှတ်ရေးထိုးရန်ပုံစံ

DALMS

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရုံးသုံးတံဆိပ်ခေါင်း
ငွေကျပ် K 50

တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်
ရန်ကုန်
ခရိုင်
[illegible]
မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ
[illegible]
ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု
[illegible]
ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်
၅၉၁ / [illegible]
ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ်
၃၃ / ၁၆.၅၁



[illegible] ——

ဦးပိုင်အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ဂရန်ရှင်/အငှားဂရန်ရှင်အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့်အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၃၃	—	[illegible]	[illegible]	၂.၁၇	[illegible]
			[illegible]	၂.၀၄	[illegible]
			[illegible]		[illegible]

ရေးသွင်းပေးသည့်အကြောင်းအရာ	[illegible]

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် – [illegible]

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့ – ၁၄ - ၅ - ၂၀၁၈

လျှောက်ထားသူသို့ထုတ်ပေးသည့်နေ့ – ၁၆ - ၅ - ၂၀၁၈

ယခုအထက်တွင်ဖြည့်သွင်းထားသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သောမူရင်း ရေးသွင်းထားသော ၂၀၁၈ - ၁၉ ခုနှစ် အတွက် [illegible] ဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အရေးပိုင်/မြေပိုင်းစာရေးလက်မှတ် – [illegible]

နေ့စွဲ –

ရုံးတံဆိပ်

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် –

နေ့စွဲ –

မိတ္တူမှန်ကန်ပါသည်။

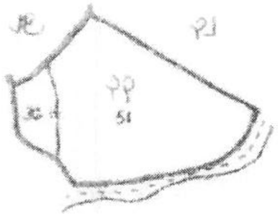
မြို့နယ်ဦးစီးဌာန ဦးစီးမှူးလက်မှတ်

နေ့စွဲ

မြေစာရင်းပုံစံ - ၁၀၅

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ / သက်သေမခံ သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

တိုင်းဒေသကြီး/ ပြည်နယ် [illegible]	[illegible]
ခရိုင် [illegible]	
မြို့နယ်/ မြို့နယ်ခွဲ [illegible]	
ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာအုပ်စု [illegible]	
ကွင်း/ အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် [illegible] / [illegible]	
ဦးပိုင်အမှတ်/ မြေကွက်အမှတ် ၃၃ / [illegible] 51	ဦးပိုင်ခြားနေ -



ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ဗိုလ်ရှင်/ ဂရန်ရှင်/အငှားဂရန်ရှင် အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၃၃	ဦးကျော်မျိုးနိုင်	[illegible]	ယာ	၂.၁၅	

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ — [illegible] မှရပါ

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်၊)

လျှောက်ထားသူအမည် - ဦးကျော်မျိုးနိုင်

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ -

လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၁၃.၈.၂၀၁၃

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၃ - ၂၀၁၄) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲ တိုင်းတာခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ - ၁၃.၈.၂၀၁၃

ရုံးတံဆိပ်

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည် -

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ - ၁၃.၈.၂၀၁၃

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။

မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ်

နေ့စွဲ - ၁၃.၈.၂၀၁၃

လယ်ယာမြေလုပ်ပိုင်ခွင့်ရရှိသူ၏ အချက်အလက်များ

၁။ ပုဂ္ဂိုလ်/အဖွဲ့အစည်းအမည်၊ ဦးကျော်မျိုးနိုင်

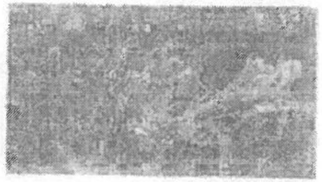
၂။ အဘအမည်၊ ဦးကျော်ဆန်း

၃။ နိုင်ငံသား/အမျိုးသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်၊ ၁၂/မဟန(နိုင်)၀၀၇၆၀၇

(ကုမ္ပဏီ/အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက

ကုမ္ပဏီ/အဖွဲ့အစည်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်)

၄။ နေရပ်လိပ်စာ၊ တင်းသိန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်



လုပ်ပိုင်ခွင့်ပြုသည့် လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ

၁။ မြို့နယ်အမည်၊

၂။ ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စုအမည်၊ ထိမ္ဗော

၃။ ကွင်း/အကွက်အမှတ်၊ ၅၉၁

၄။ ကွင်း/အကွက်အမည်၊ တုံ့ကူး

၅။ ဦးပိုင်လုပ်ကွက်အမှတ်၊ ၃၇

၆။ မြေမျိုး၊ လယ်

၇။ ဧရိယာ(ဧက)၊ ၂.၁၇

၈။ ခွင့်ပြုသည့်စာအမှတ်၊ ၁၂၈/လယ်ယာ-၇/၂၀၁၃

၉။ ခွင့်ပြုသည့်ရက်စွဲ၊ ၁၄-၈-၂၀၁၃

၁၀။ မှတ်ချက်၊

လယ်ယာမြေဥပဒေပုဒ်မ ၆၊ ၇ နှင့် ၈ တို့အရ စည်းကမ်းချက်များ ဖောက်ဖျက်ခြင်း မရှိသရွေ့ လုပ်ပိုင်ခွင့်ပြုသည်။
(သက်သေခံမြေပုံပူးတွဲထားပါသည်။)

ရုံးတံဆိပ်

( )
အတွင်းရေးမှူး
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲမှုအဖွဲ့
........မြို့

ပုံစံ-၁၅(က)

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့

လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအား အခြားနည်းအသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ မြောက်ပိုင်းခရိုင်၊ အင်းစိန်မြို့နယ်နေ ဦးကျော်ဆန်း ၏ သား ဦးကျော်မျိုးနိုင်၊ ၁၂/ဗဟန(နိုင်) ၀၀၇၆၀၇ အား လယ်ယာမြေဥပဒေပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မိတ္ထီလာခရိုင်၊ မိတ္ထီလာမြို့နယ်

စဉ်	ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာ အုပ်စု	ကွင်း/ အကွက် အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင် အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချက်
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
၁	လိန်တော	၅၉၁/ အုံရှား	၃၃	ယာ	၂	၀၃	Lp Gas Filling Station မြေနေရာအဖြစ် အသုံးပြုရန်	ခွင့်ပြုသည့်နေ့မှ (၆)လအတွင်း အသုံးမပြုလျှင် ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်သည်။
				ပေါင်း	၂	၀၃		

သက်သေခံမြေပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၏ (၇ - ၉ - ၂၀၁၇)ရက်နေ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၅ / ၂၀၁၇)ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ် - ၂၁ အရ လက်မှတ်ရေးထိုး ထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။

(မြင့်တင်)
အတွင်းရေးမှူး
မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့
မန္တလေးမြို့

စာအမှတ်၊ ၂ / ၃ - ၃ / ၇ဦး၆ (၀၄၁)

ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ၊ စက်တင်ဘာလ ၁၅ ရက်

[illegible]

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	
၂၀၁၄/၂၀၁၅	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

[illegible]

၁၉-၃-၂၀၁၅

[illegible]

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန

မြန်မာ့ရေနံဓာတုဗေဒလုပ်ငန်း

နေပြည်တော်

Fax No: 95 - 067 - 411094
E mail : mpeho@mptmail.net.mm

စာအမှတ်၊ ၁၅၀၄(၁)/ဦးဆောင်/၁၆-၁၇(၅၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၆ ရက်

သို့

Managing Director
Awra Trading Co.,Ltd

အကြောင်းအရာ။ ရေနံဓာတ်ငွေ့ရည် သိုလှောင်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် သိုလှောင်ကန်နှင့် အဆောက်အဦများ တည်ဆောက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုလျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။ Awra Trading Co.,Ltd ၏ ၁၇-၁-၂၀၁၇ ရက်စွဲပါ လျှောက်ထားစာ

၁။ Awra Trading Co.,Ltd သည် မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ မိတ္ထီလာမြို့နယ်၊ မြင်းခြံ-မိတ္ထီလာ လမ်းမကြီး၊ခြံအမှတ်(၃၃)၊ ဧရိယာ(၂.၀၃)ဧကပေါ်တွင် ရေနံဓာတ်ငွေ့ရည်သိုလှောင်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချနိုင်ရန်အတွက် သိုလှောင်ကန်နှင့်အဆောက်အဦများ တည်ဆောက်ခွင့်ပြုပါရန် လိုအပ်သော မြေပုံ၊ အကွက်ချပုံစံ၊ Layout Plan ၊ Detail Design Drawing များနှင့်အတူ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အဆိုပြုလျှောက်ထားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပြုတင်ပြလာသော မြေပုံ၊ အကွက်ချပုံစံ Layout Plan နှင့် Detail Design Drawing များအား စစ်ဆေးရာ ရေနံဓာတ်ငွေ့ရည် ၃၀ မက်ထရစ်တန်ဆံ့ သိုလှောင်ကန် (၂) လုံးအတွက် သိုလှောင်ကန်နှင့် ခြံစည်းရိုးကြားအနီးဆုံးအကွာအဝေးမှာ (၅၀ ပေ)ရှိပြီး သိုလှောင်ကန်တစ်ခုနှင့် တစ်ခုကြားအကွာအဝေးမှာလည်း (၈ ပေ)ရှိသဖြင့် သတ်မှတ်စည်းကမ်းချက်နှင့်ကိုက်ညီပြီး အခြား Facilities များ၏ အကွာအဝေးများမှာလည်း သတ်မှတ်ချက်များနှင့်ကိုက်ညီမှုရှိပါသည်။ မိမိတို့ သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းချက်များတွင်ပါဝင်သည့် လုံခြုံမှုအတွက် သတ်မှတ်အကွာအဝေး များ(Safety Distance) နှင့် ကိုက်ညီမှုရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Awra Trading Co.,Ltd မှ အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ပူးတွဲပါ Layout Plan၊ Detail Design Drawing များအတိုင်း တည်ဆောက်သွားမည်ဆိုပါက လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီး ဌာန၊ မြန်မာ့ရေနံဓာတုဗေဒလုပ်ငန်းအနေဖြင့် ရေနံဓာတ်ငွေ့ရည်ကို Filling Station ဖြင့် သိုလှောင် ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း လိုင်စင်(ဂ)အား ခွင့်ပြုထုတ်ပေးနိုင်ပါသဖြင့် လိုအပ်သလို ဆက်လက်ဆောင်ရွက် နိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

သန့်စင်
ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ရုံး
မန္တလေးမြို့

စာအမှတ်၊ ၂/၃-၄/၂ ဦး ၆ (၈၀၃)
ရက် စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၂၀ ရက်

သို့

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး
သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး
လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ နေပြည်တော်

အကြောင်းအရာ။ ထောက်ခံချက်ပေးပို့တင်ပြခြင်း

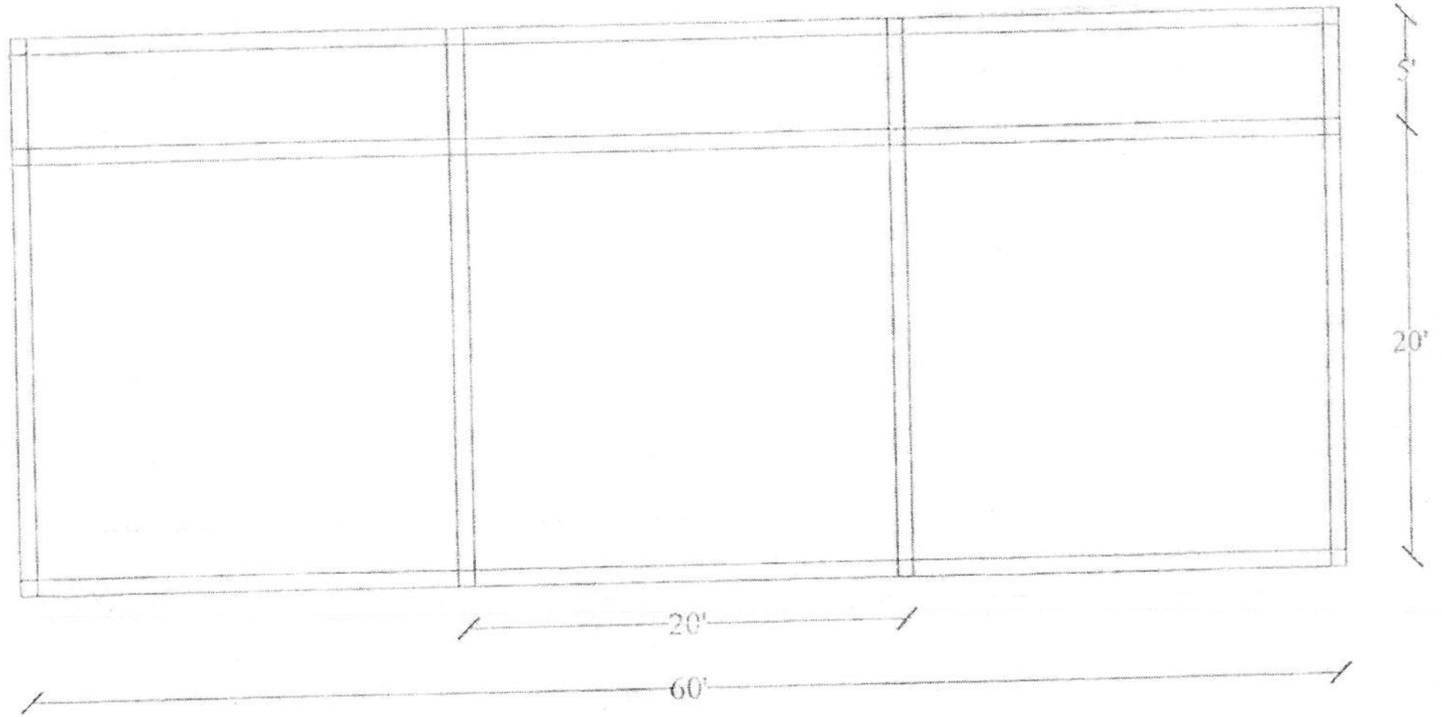
၁။ မိတ္ထီလာခရိုင်၊ မိတ္ထီလာမြို့နယ်၊ လိန်ဗောကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၅၉၁)အုံထူးကွင်း မြင်းခြံ-မိတ္ထီလာလမ်းမကြီး၊ မြေအမှတ်(၃၃)၊ ဧရိယာ(၂. ၀၃)ဧကရှိယာမြေတွင် ရေနံဓါတ်ငွေ့ရည်ဖြည့်သွင်းခြင်း၊ (Lp Gas Filling Station) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ဦးကျော်မျိုးနိုင်(AwRa Trading Co,Ltd)မှ ရေနံဓါတ်ငွေ့ရည်ဖြည့်သွင်းခြင်း၊ (Lp Gas Filling Station)လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားလာခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်းပြီး (၇-၉-၂၀၁၇)ရက်နေ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၁၅/၂၀၁၇)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၂၁)အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

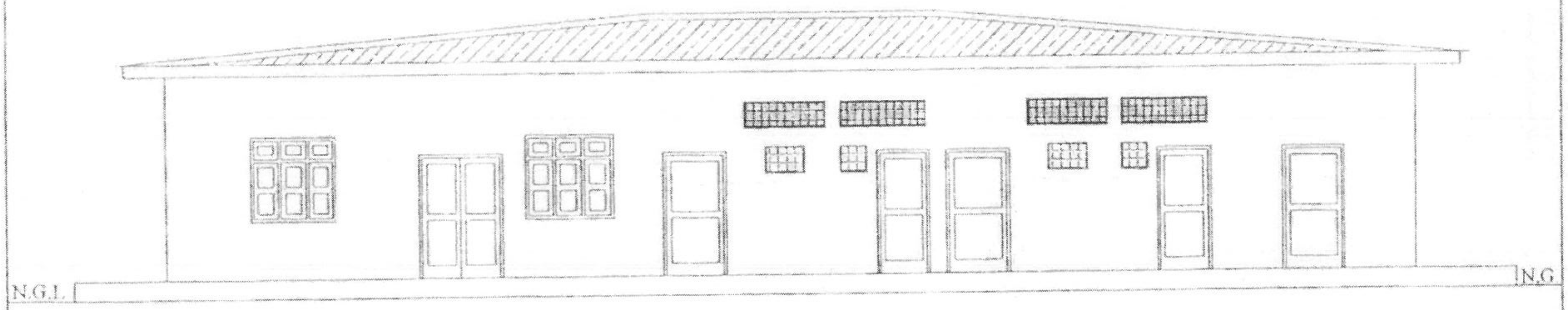
ဝန်ကြီးချုပ်(ကိုယ်စား)
(မြင့်တင်၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူ

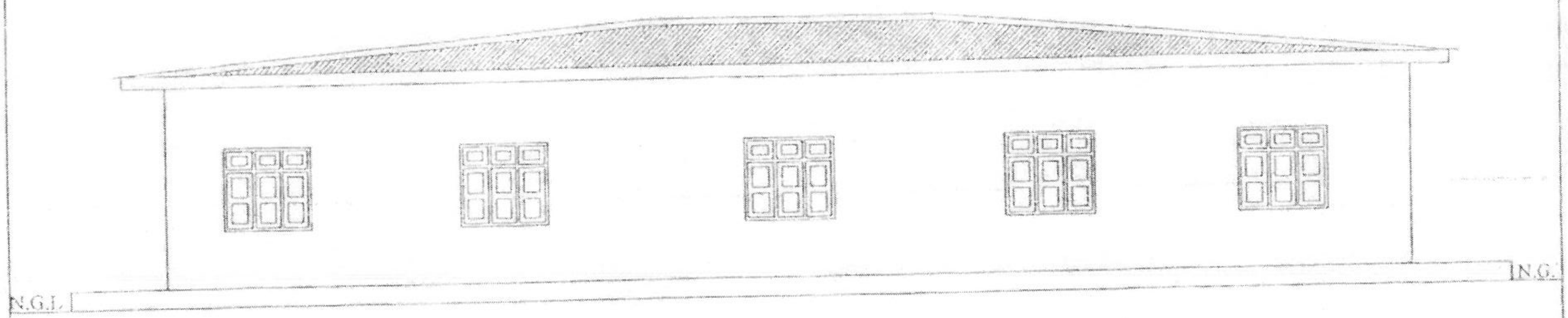
ဝန်ကြီး၊ လျှပ်စစ်၊ စွမ်းအင်နှင့်ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး။
တိုင်းဒေသကြီးရေနံထွက်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းသိုလှောင်၊သယ်ယူချက်လုပ် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချခြင်း
လုပ်ငန်းများထိန်းသိမ်းကြီးကြပ်ရေးကော်မတီ၊ မန္တလေးမြို့။
ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ မိတ္ထီလာခရိုင်။
မြို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန၊ မိတ္ထီလာမြို့နယ်။
ဦးကျော်မျိုးနိုင်၊ နီလာလမ်း၊ အမှတ်(၂)ရပ်ကွက်၊ မြဝတီမြို့။
လှည့်လည်စာတွဲ။
လက်ခံစာတွဲ။



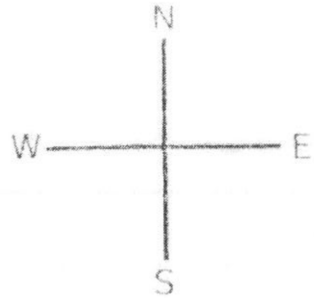
PLAN OF FILLING STATION



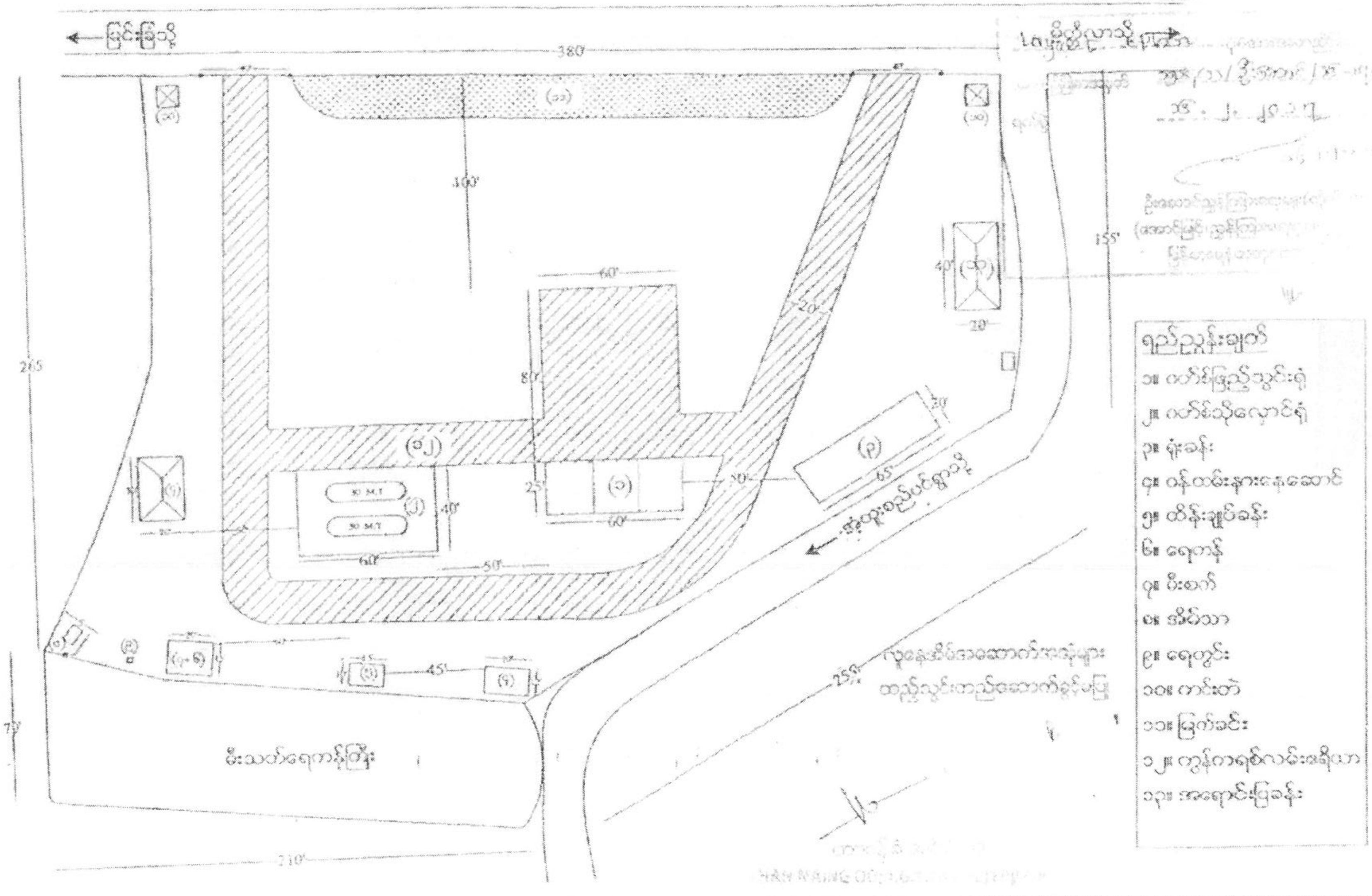
FRONT ELEVATION

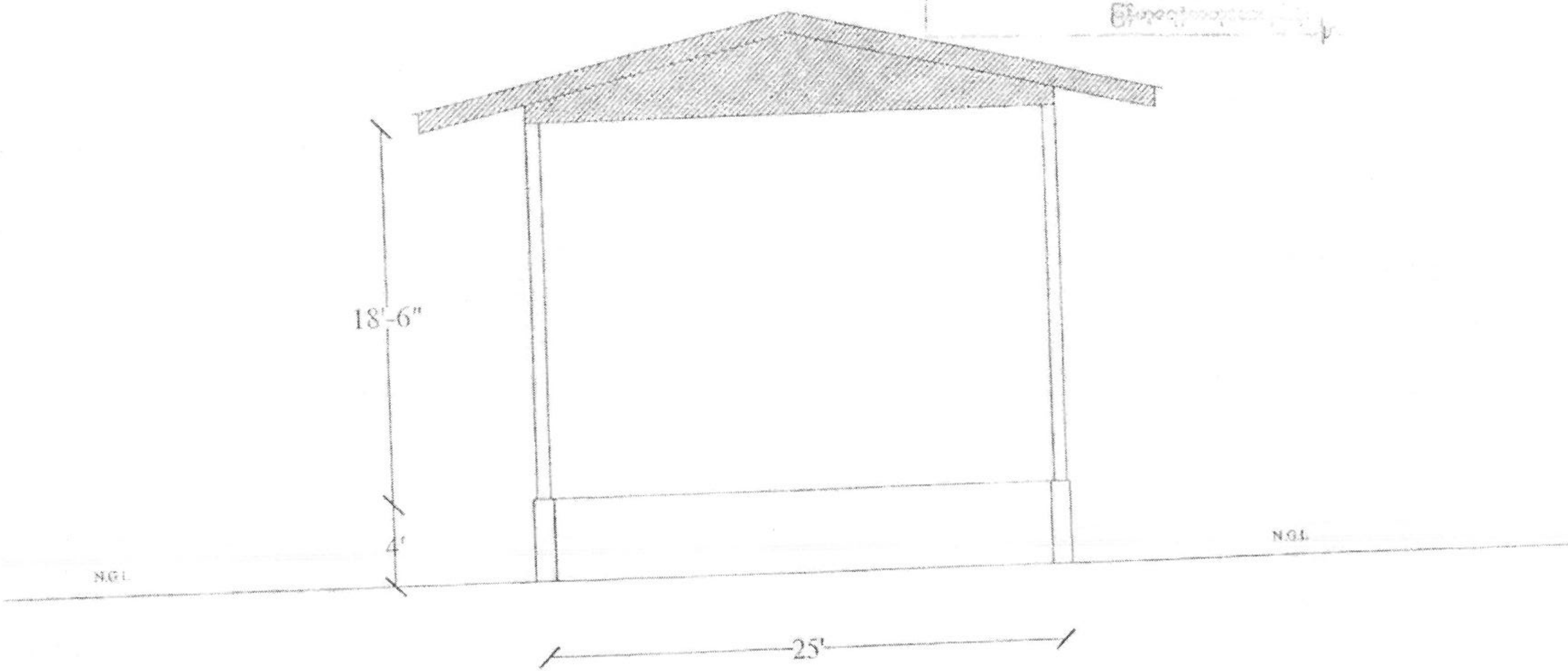


BACK ELEVATION

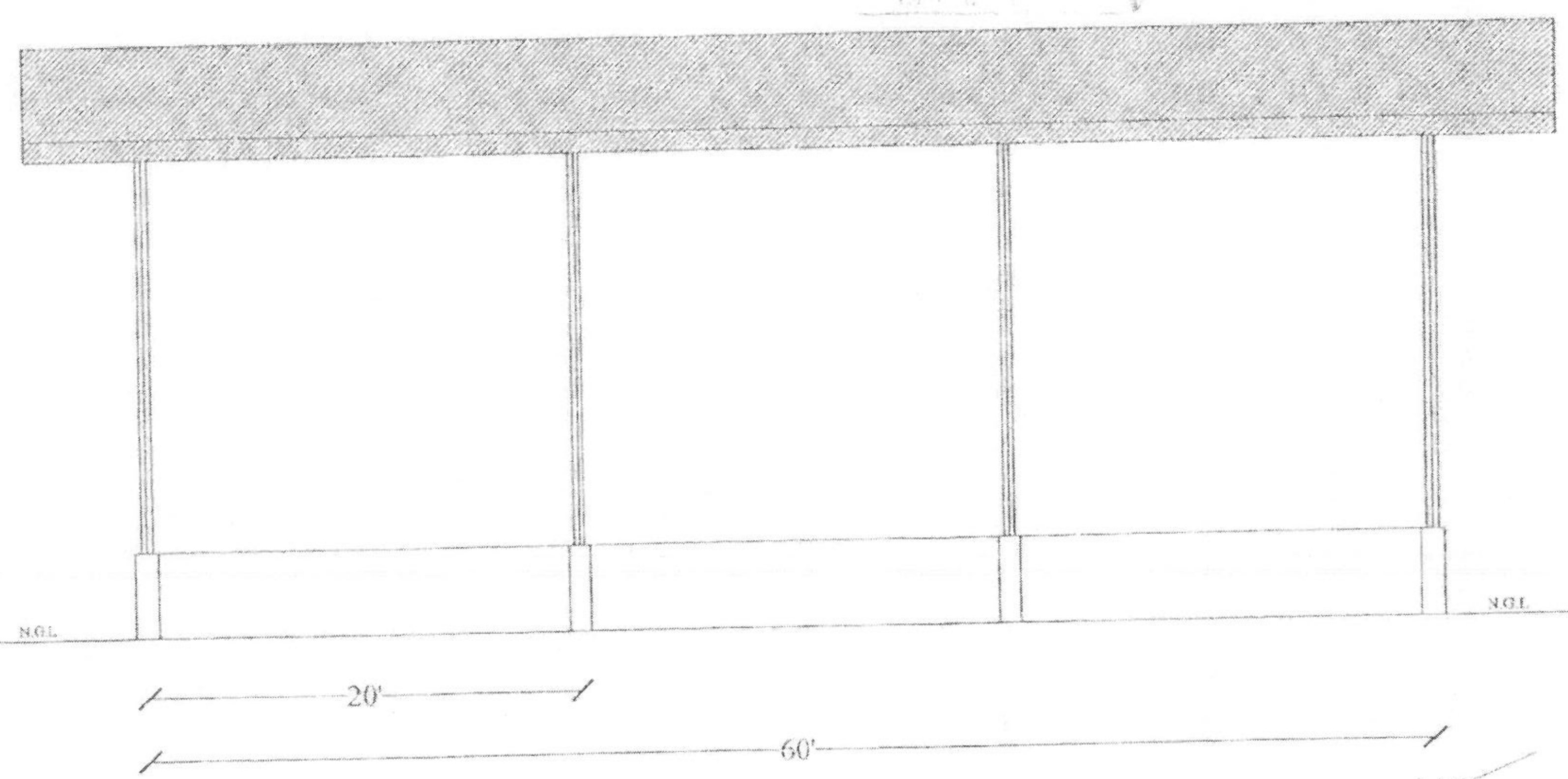


ခြံအ ၁ဲ (၃၃)၊ အုံ့တူးကွင်း၊ မိတ္ထီလာ-မြင်းခြံ ်းမကြီး
သြရထရေးဒင်း (Thai Gas) မှ တည်ဆောက်မည့် (LP Gas Falling Station)

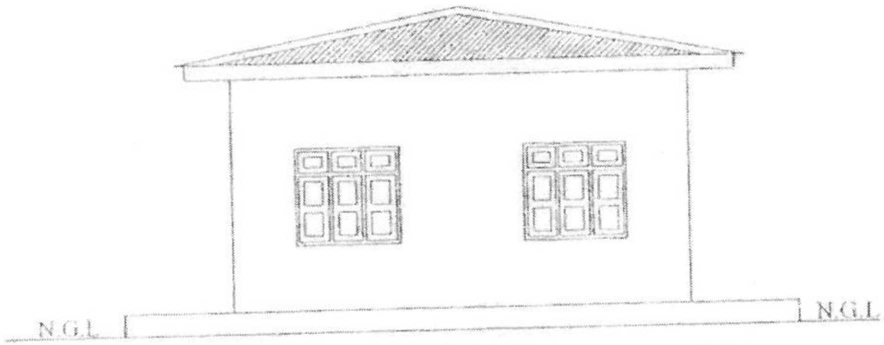




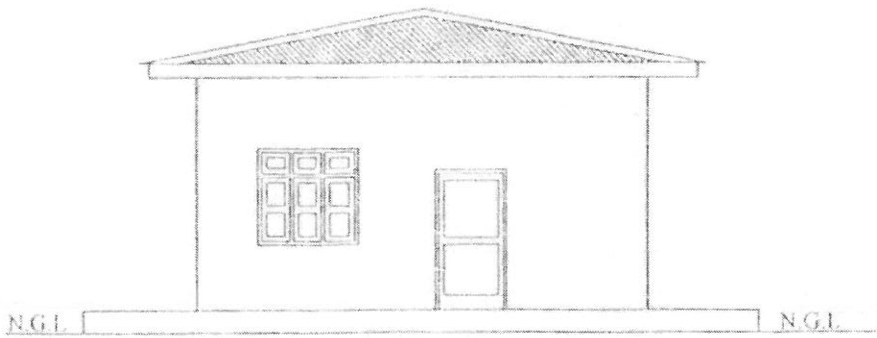
SIDE ELEVATION



FRONT ELEVATION

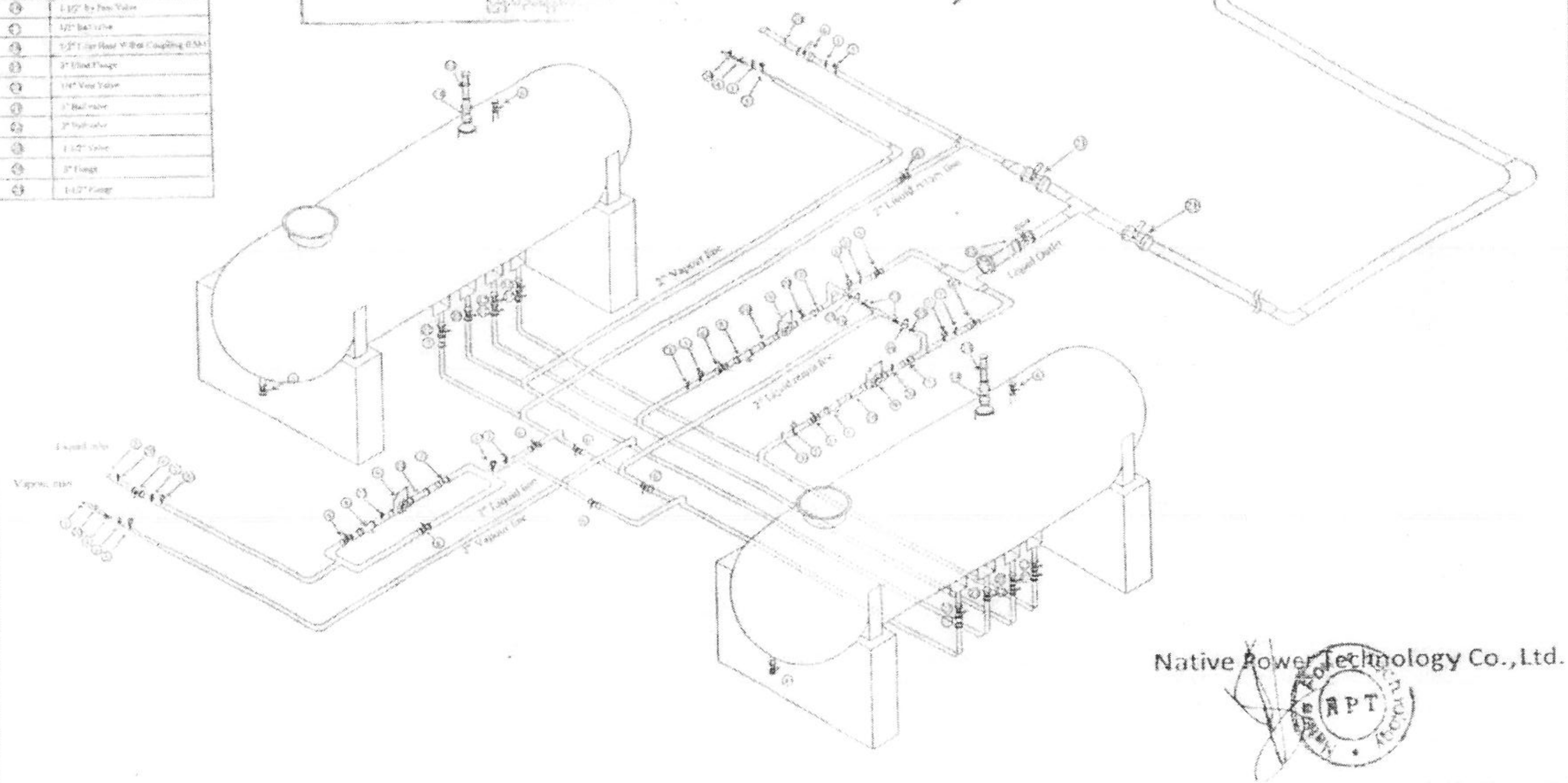


LEFT SIDE ELEVATION



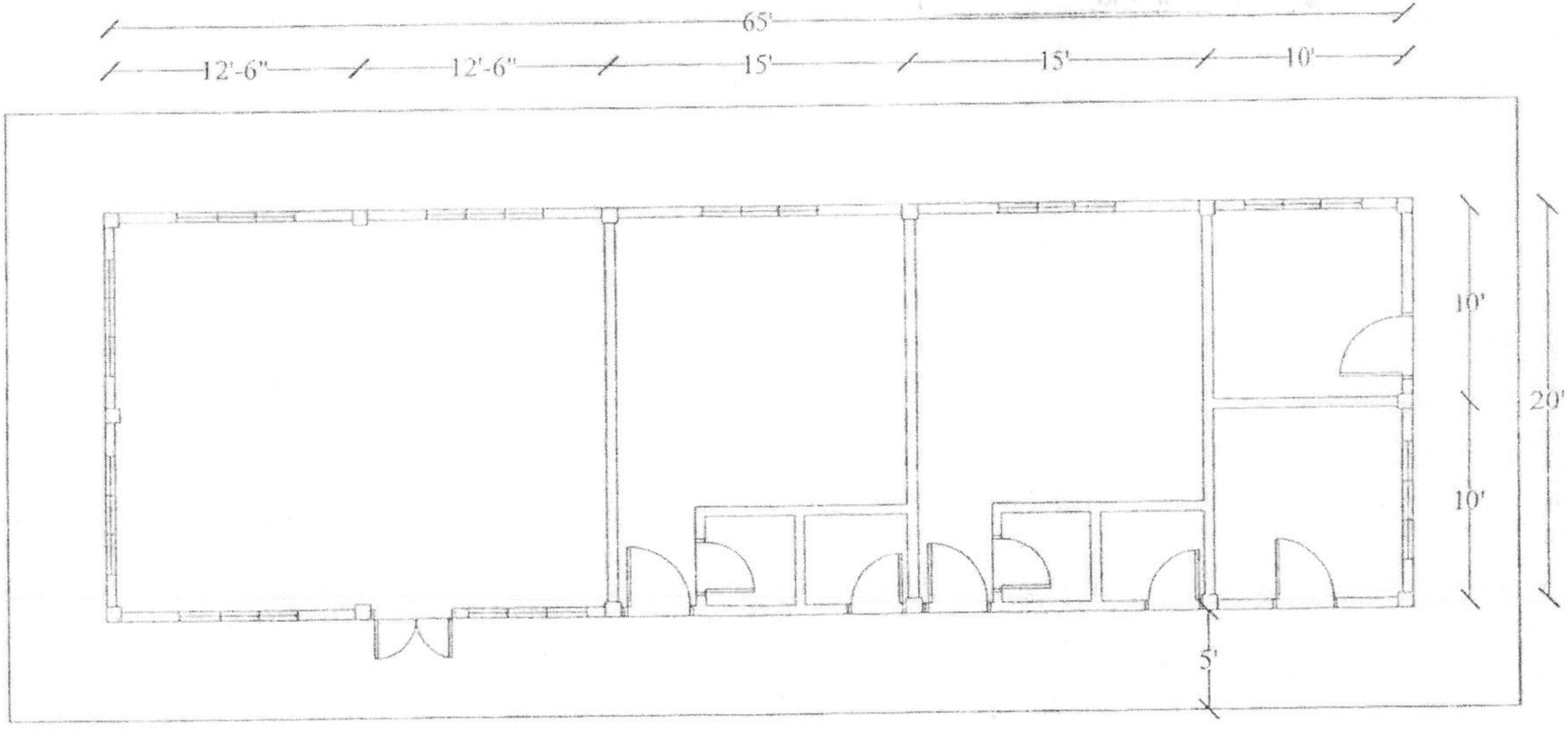
RIGHT SIDE ELEVATION

	Descriptions
1	1" Return Coupling
2	2" Filler Coupling
3	1/4" Safety Relief Valve (250psi)
4	1" Ball Valve
5	1/4" Pressure Gauge (0-300psi)
6	2" Ball Valve
7	2" Back Check Valve
8	2" Y-Strainer
9	3" x 2" LPG Pump (5HP)
10	2" Flexible Hose (0.5M)
11	2" Flange
12	2" Internal Valve
13	1" Safety Valve
14	1" Check Valve
15	2" Emergency Shut Off Valve
16	1-1/2" By Pass Valve
17	1/2" Ball Valve
18	1/2" Filler Hose W/Ball Coupling (0.5M)
19	2" Blind Flange
20	1/4" Vent Valve
21	1" Ball valve
22	2" [illegible] valve
23	1-1/2" Valve
24	2" Flange
25	1-1/2" Flange

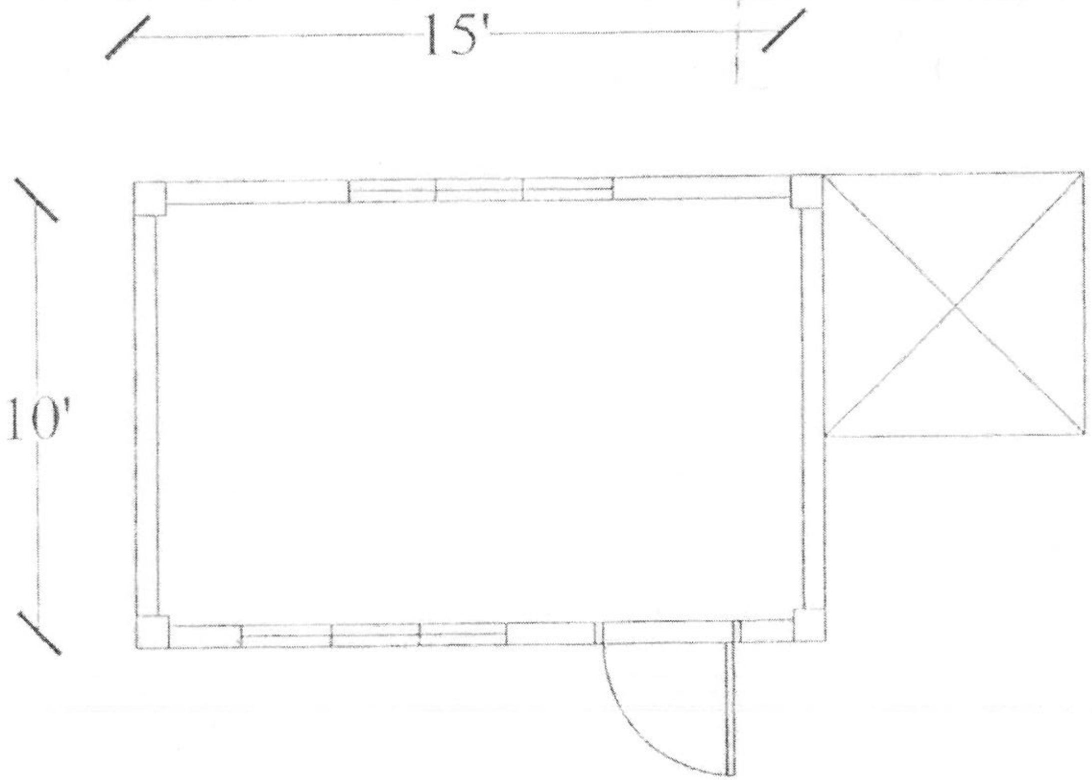


Native Power Technology Co., Ltd.

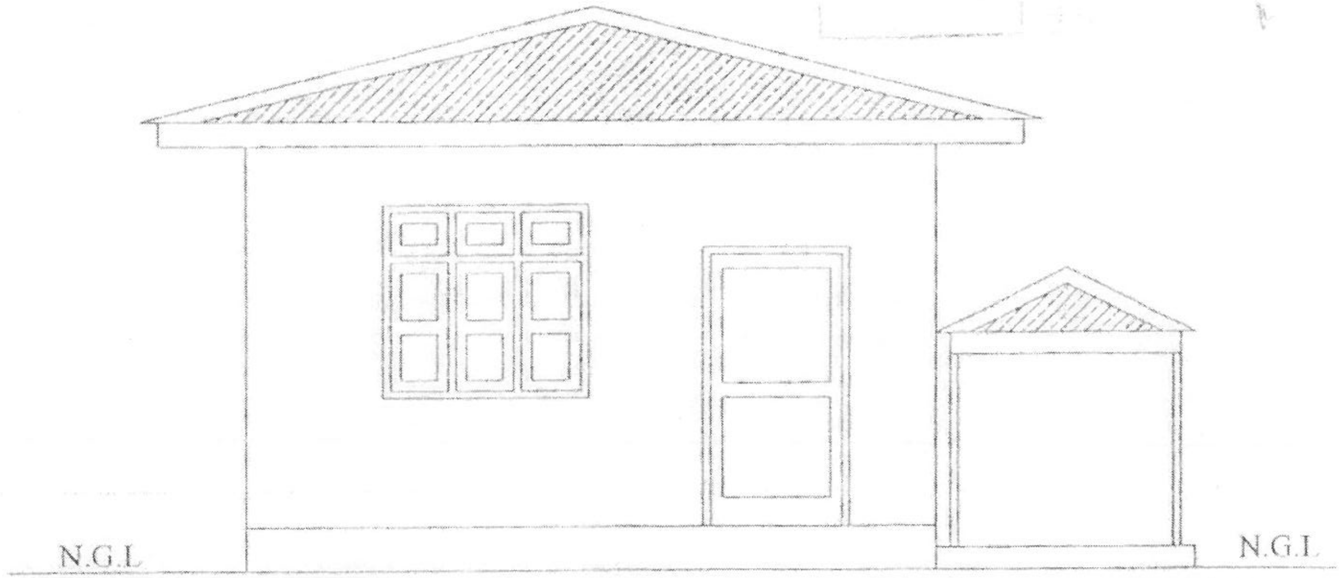
Project		APPROVED	KYAW SAN HN	Title	SCALE	NTS
LPG FILLING PLANT		ENGINEER	[illegible]	LPG FILLING PLANT DRAWING	DATE	21.11.2016
		DRAW	[illegible]		FILE NO.	DWG 111 (Revise 1)
		CHECKED	[illegible]		SHEET NO.	1 OF 1



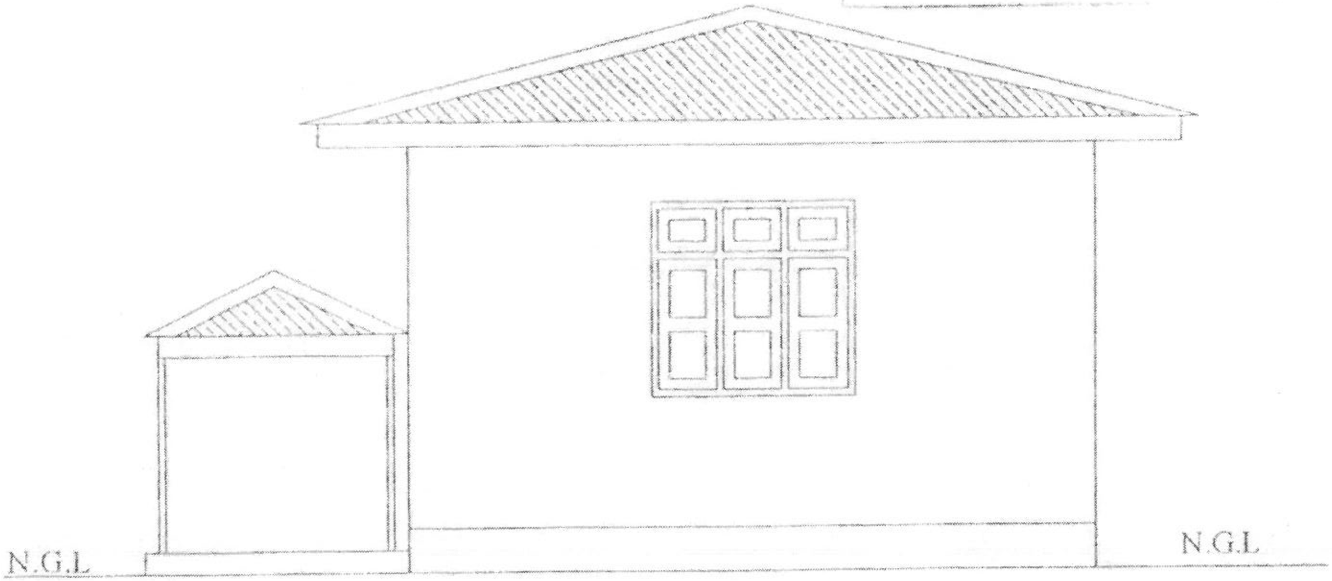
OFFICE PLAN



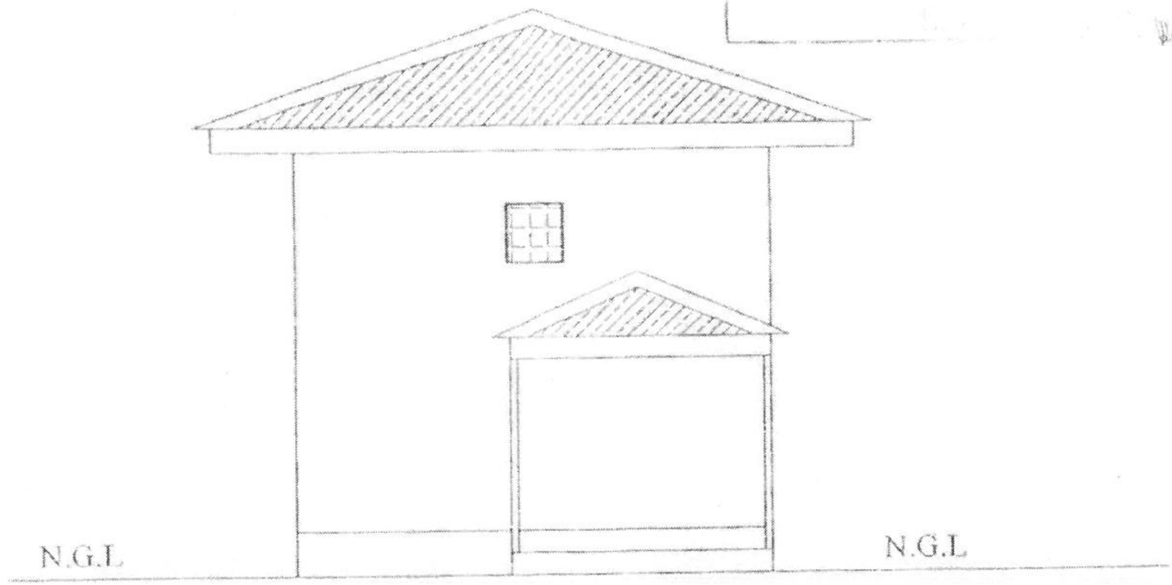
PLAN OFF CONTROL ROOM



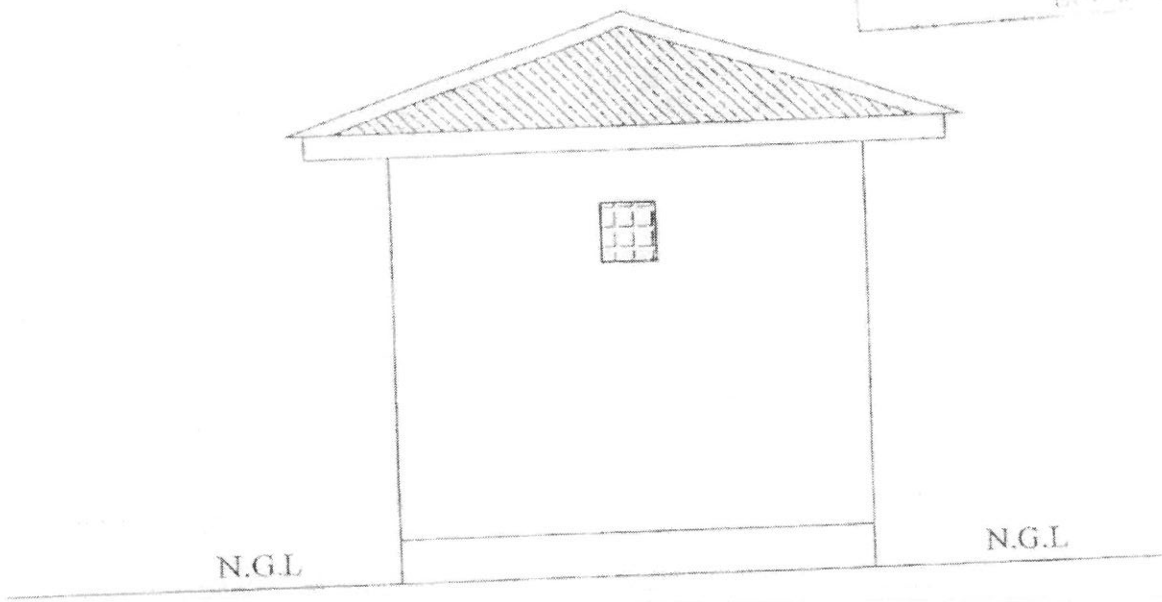
FRONT ELEVATION



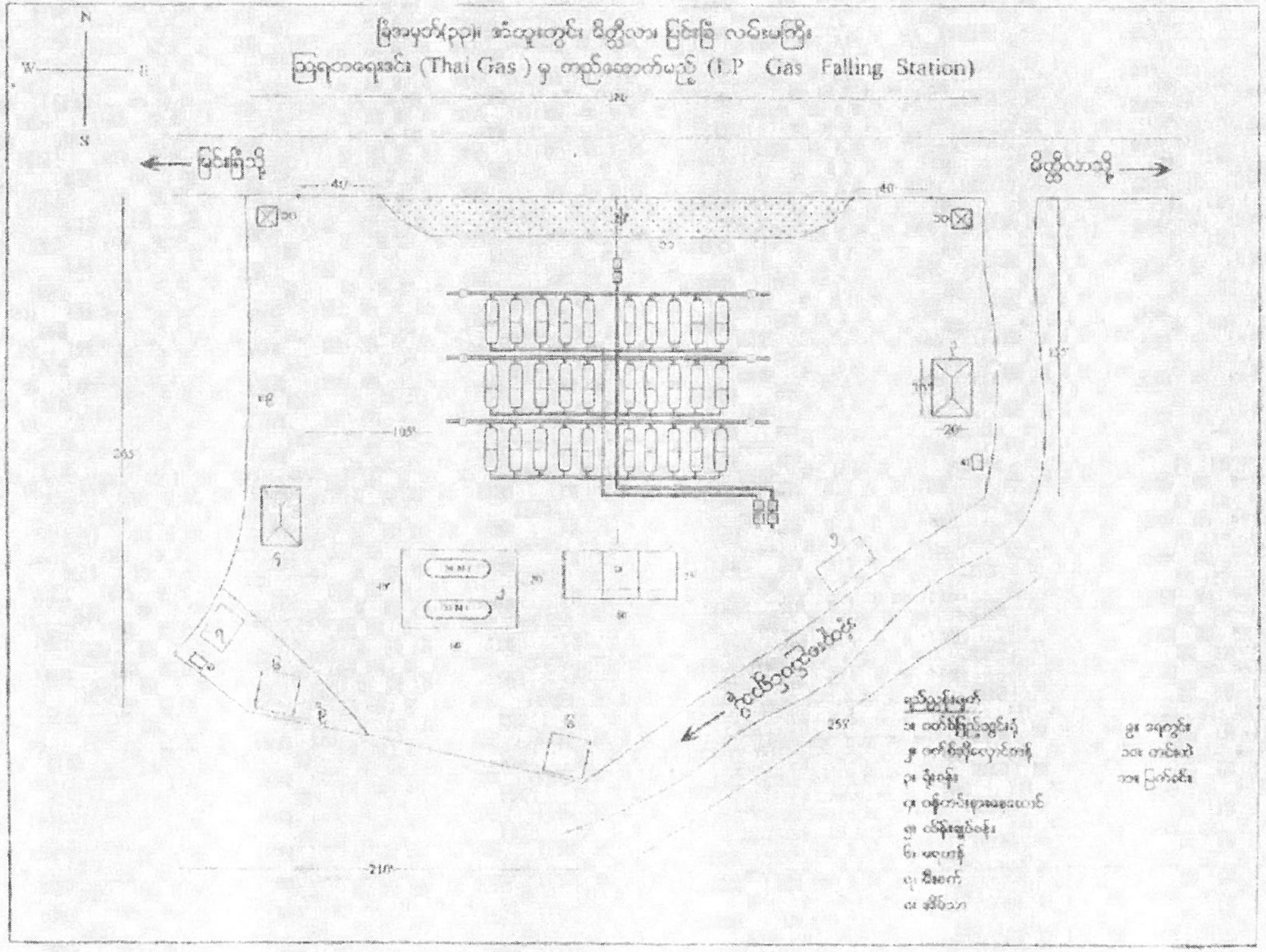
BACK ELEVATION



RIGHT SIDE ELEVATION



LEFT SIDE ELEVATION


(Thai Gas)
(LP Gas Falling Station)
N
W
E
S
မိတ္ထီလာသို့
265
210
105
257
40
41

Awra Trading Co.,Ltd

No.F.116, Nilar Street,No.2 Quarter, Myawaddy Township, Kayin State, Myanmar.
Tel : 01-521233, 01-521345, 09-5671000, 09-49777599, Email: awramwd@gmail.com

---

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ။ ဝန်ထမ်းများ၏ လစာဝင်ငွေအပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန် ပေးဆောင်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဝန်ခံကတိပြုခြင်းကိစ္စ ။

ကျွန်တော်တို့၏ "AWRA TRADING Co., Ltd" သည် ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်ပေးဆောင်ခြင်းကို ၎င်းတို့၏ တစ်နှစ်စာလစာဝင်ငွေ ၄,၈၀၀,၀၀၀ ကျပ် (စာဖြင့် လေးဆယ့်ရှစ်သိန်းကျပ်) နှင့် အထက်ရရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေမှ ဝင်ငွေခွန်ဥပဒေအရ ခံစားခွင့်ပြုထားသည့် သက်သာခွင့်များနုတ်ယူပြီး ဝင်ငွေခွန်တွက်ချက်ပြီး ပြည်တွင်းအခွန်များဦးစီးဌာနသို့ မှန်မှန်မပျက်မကွက် ပေးဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

DAW KHIN SANDAR TUN
MANAGING DIRECTOR
AWRA TRADING CO.,LTD.

Awra Trading Co.,Ltd

No.F.116, Nilar Street,No.2 Quarter, Myawaddy Township, Kayin State, Myanmar.
Tel : 01-521233, 01-521345, 09-5671000, 09-49777599, Email: awramwd@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ။လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်မှုအစီအစဉ် ။

လူမှုရေးဆိုင်ရာ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်မှု အစီအစဉ်အနေဖြင့် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ ရာခိုင်နှုန်းအား ထည့်ဝင်ရန် စီစဉ်ထားသည့်အပြင် စက်မှုကဏ္ဍ ဖွံ့ဖြိုးစေရန်ရည်ရွယ်ပြီး ကျွန်ုပ်တို့၏ ဝန်ထမ်းများအတွက် စွမ်းရည်တည်ဆောက်ခြင်း မူဝါဒလမ်းစဉ်အား အသုံးပြုသွားရန်လည်း စီစဉ်ထားပါသည်။

- ပညာရေးကဏ္ဍ
- ကျန်းမာရေး စောင့်ရှောက်မှုကဏ္ဍ
- လူမှုရေး ကဏ္ဍ
- သဘာဝဘေးအန္တရာယ် ကာကွယ်ရေး
- ဒေသခံပြည်သူများ ဖွံ့ဖြိုးရေး

လေးစားစွာဖြင့်

DAW KHIN SANDAR TUN
MANAGING DIRECTOR
AWRA TRADING CO.,LTD.

Awra Trading Co.,Ltd

No.F.116, Nilar Street,No.2 Quarter, Myawaddy Township, Kayin State, Myanmar.
Tel : 01-521233, 01-521345, 09-5671000, 09-49777599, Email: awramwd@gmail.com

---

သို့

ဉက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောက်ရွက်ချက်နှင့် ပတ်သတ်၍ ကတိဝန်ခံချက်ပေးပို့ခြင်း။

ကျွန်တော်များ "AWRA TRADING Co., Ltd " သည် ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ LPG ဓာတ်ငွေ့ တင်သွင်း ရောင်းချ ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန် အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကိုသိရှိလိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၁။ ဝန်ထမ်းများခန့်ထားခြင်း၊ ဝန်ထမ်းများ၏ လူမှုဖူလုံရေးနှင့် သက်သာချောင်ချိရေး ခံစားခွင့်ကိစ္စများတွင် သက်ဆိုင်ရာအလုပ်သမားညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနမှ ထုတ်ပြန်ထားသော တည်ဆဲဥပဒေ ၊ အမိန့် ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ တိကျစွာလိုက်နာဆောက်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မီးဘေးနှင့် သဘာဝဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်တားဆီး ကာကွယ်ရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင် မတော်တဆထိခိုက်မှုများ အန္တရာယ်မဖြစ်ပေါ်စေရန် ကြိုတင် ကာကွယ်ရေး စီမံချက်ရေးဆွဲ၍ လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် အဆိုပြုလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပေါ်စေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ ပြုလုပ်၍ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

Awra Trading Co.,Ltd

No.F.116, Nilar Street,No.2 Quarter, Myawaddy Township, Kayin State, Myanmar.
Tel : 01-521233, 01-521345, 09-5671000, 09-49777599, Email: awramwd@gmail.com

၄။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်မည့် မြေနှင့်ပတ်သတ်၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

DAW KHIN SANDAR TUN
MANAGING DIRECTOR
AWRA TRADING CO.,LTD.

Awra Trading Co.,Ltd

No.F.116, Nilar Street,No.2 Quarter, Myawaddy Township, Kayin State, Myanmar.
Tel : 01-521233, 01-521345, 09-5671000, 09-49777599, Email: awramwd@gmail.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားမှု အခြေအနေတင်ပြခြင်း ။

ဤအထက်ပါ အကြောင်းအရာကိစ္စနှင့်ပတ်သတ်၍ ကျွန်တော်တို့၏ “AWRA TRADING Co., Ltd” အနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင်အတွင်းကျန်းမာရေးနှင့် ညီညွတ်သောသန့်စင်ခန်းများလုံလောက်စွာစီမံထားရှိခြင်း ၊ ရေသုံးစွဲရန် သုံးရေများအလုံအလောက် ရရှိအောင်ဆောင်ရွက်ထားခြင်း ၊ အမှိုက်စွန့်ပစ်ရန်နေရာများအား စနစ်တကျ စီမံထားခြင်း ၊ ရေဆိုးများအား စနစ်တကျ စွန့်ပစ်စေခြင်းနှင့် ရေနုတ်မြောင်းများ ရေစီးရေလာကောင်းမွန်စေပြီး အနံ့အသက်များ ကင်းစင်အောင် ဆောင်ရွက်သွားမည့် အစီအစဉ်များကိုစနစ်တကျ စီမံထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်တို့လုပ်ငန်းခွင်အတွင်းမှ ရရှိလာမည့် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကိုစနစ်တကျ စွန့်ပစ်နိုင်အောင် စီမံ ဆောင်ရွက်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

DAW KHIN SANDAR TUN
MANAGING DIRECTOR
AWRA TRADING CO.,LTD.

Awra Trading Co.,Ltd

No.F.116, Nilar Street,No.2 Quarter, Myawaddy Township, Kayin State, Myanmar.
Tel : 01-521233, 01-521345, 09-5671000, 09-49777599, Email: awramwd@gmail.com

---

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ။ မီးသေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအစီအစဉ် ။

ကျွန်တော်များ "AWRA TRADING Co., Ltd" အနေဖြင့် မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်အတွက် EverSpectrum M&E Engineering Co.,Ltd မှ မီးဘေးကာကွယ်ရေးစနစ်ကို ဝယ်ယူတပ်ဆင်ထားပါသည်။ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်ကို ပူးတွဲတင်ပြ အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

DAW KHIN SANDAR TUN
MANAGING DIRECTOR
AWRA TRADING CO.,LTD.

DESIGN, SUPPLY AND INSTALLATION
FOR
FIRE FIGHTING SYSTEM

AW RA LPG GAS STATION

MEILHTILA

TO : AW RA LPG GAS

EverSpectrum M&E Engineering Co., Ltd

No. 657, Mya Kan Thar St. 1, Kamayut Township, Yangon, Myanmar
Tel : 09 459198460 ~ 64, 09 420096846 Fax : +95 1 655263
Email : azl.everspectrum@gmail.com
www.facebook.com/everspectrum

30TH DECEMBER 2016

17	Pump Room Fittings & Accessories (S&D assembly, Pressure Switches/Gauges, Suction Valve, Gate Valves, Strainers, Flexible Joints., etc) - *Pump Room construction work by owner*	Lot	1	850,000.00	850,000.00	
18	To supply labour for the above mentioned installation work c/w transportation, site supervision and etc	Lot	1	5,000,000.00	5,000,000.00	
	Total for Fire Fighting System				**23,270,000.00**	

Remark :

1. Our offer exclude excavation, back filling and any civil rated works
2. Owner need to provide for accomodation
3. Our offer exclude for any payment made payable to third party / ies or Authorities
4. Completion of work : 2 Weeks from date of firm confirmed purchase order or signing in contract
5. Payment : 50% advance at the time of placing firmed PO or signing in contract and 50% balance after completion of work

EVERSPECTRUM
M&E ENGINEERING CO.,LTD

COVER LETTER

Everspectrum M&E Engineering Co., Ltd
Date ....

EVERSPECTRUM M&E ENGINEERING CO., LTD

EVERSPECTRUM
M&E ENGINEERING CO.,LTD

BREAKDOWN

Date ....

EVERSPECTRUM M&E ENGINEERING CO., LTD

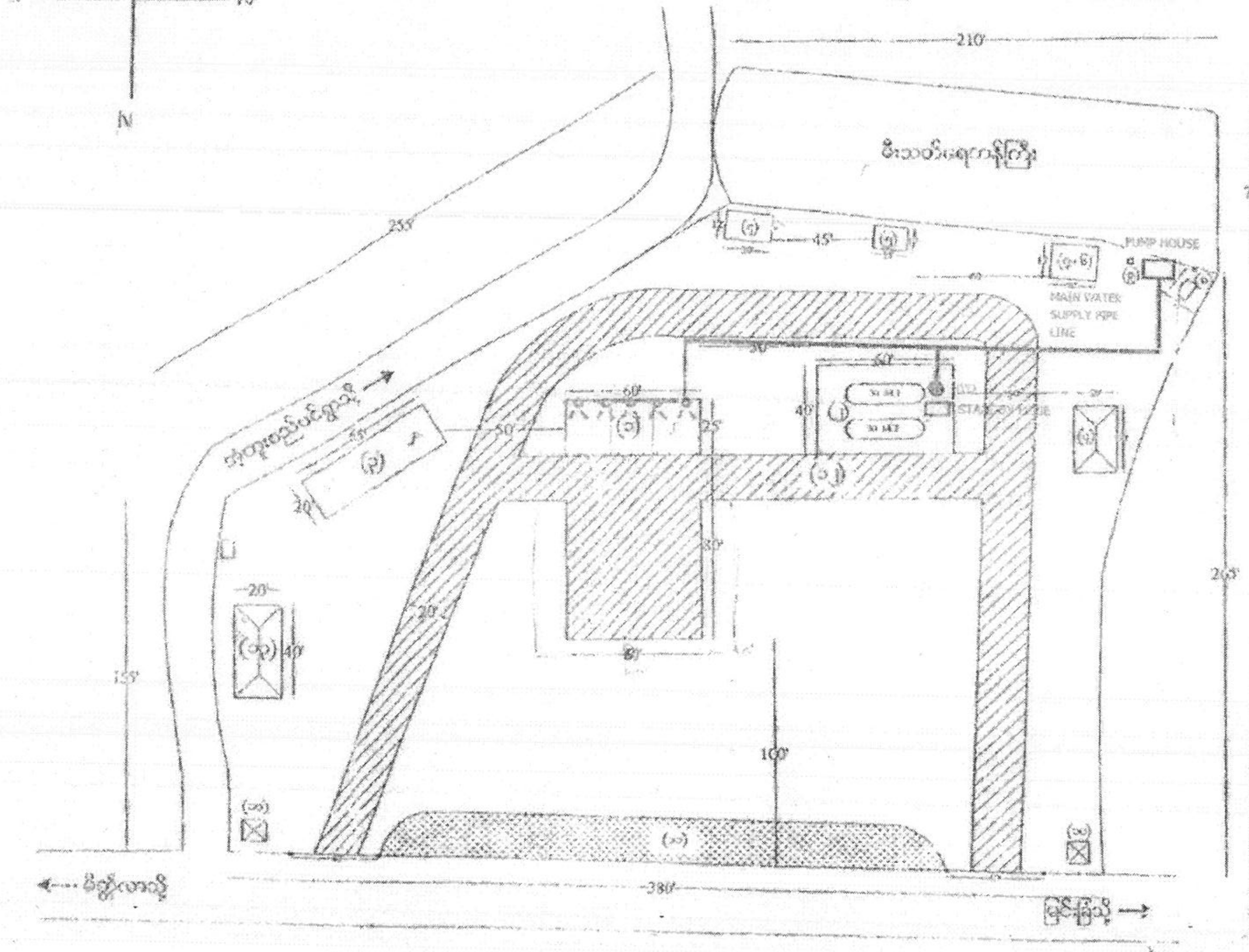
EVERSPECTRUM
M&E ENGINEERING CO.,LTD

DRAWINGS

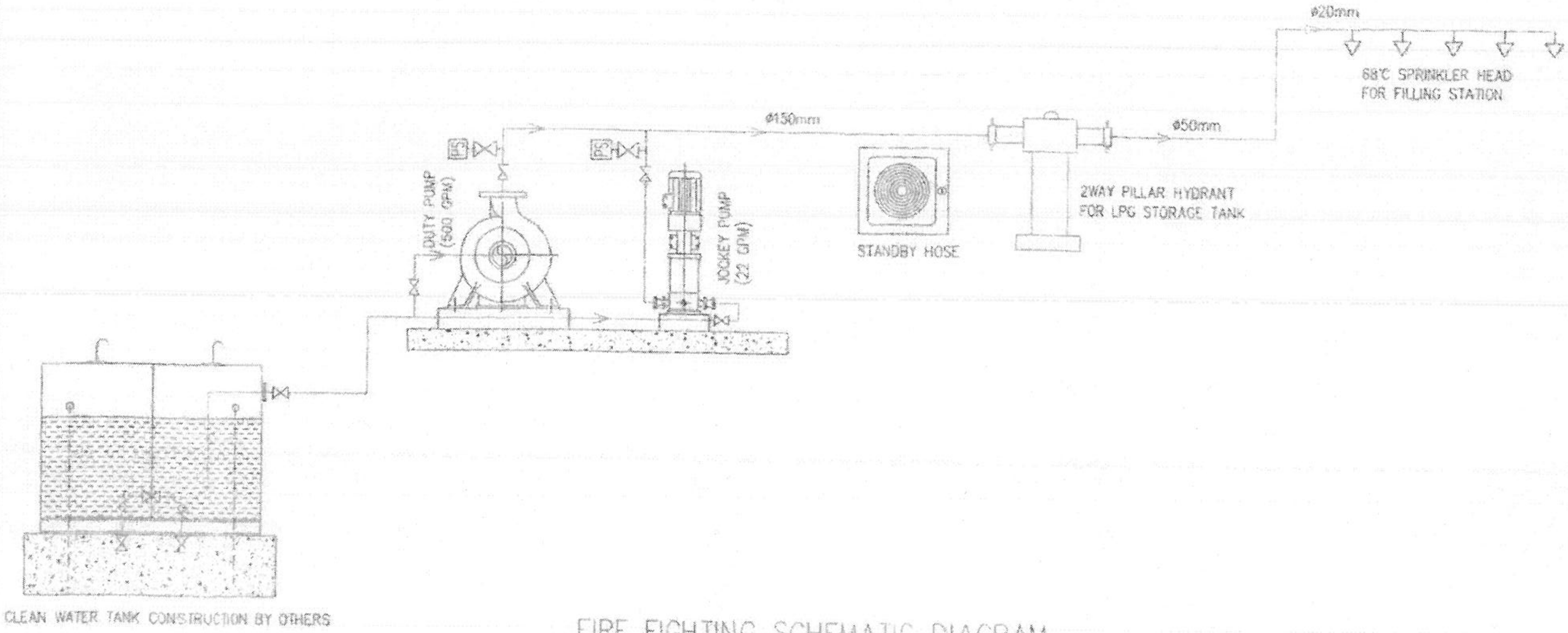
&

CATALOGUE

မြို့အမှတ် (၃၃)၊ အုံ့လွှားကွင်း၊ မိတ္ထီလာ-မြင်းခြံ လမ်းမကြီး
ဩရှလရေးဒင်း (Thai Gas) မှ တည်ဆောက်မည့် (LP Gas Falling Statior)



ရှည်ညွှန်းချက်
၁။ ဂတ်စ်ဖြည့်သွင်း
၂။ ဂတ်စ်သိုလှောင်
၃။ ရုံးခန်း (၂)ထပ်
၄။ ဝန်ထမ်းနားနေဆောင်
၅။ ထိန်းချုပ်ခန်း
၆။ ရေကန်
၇။ မီးစက်
၈။ အိမ်သာ
၉။ ရေတွင်း
၁၀။ ကင်းတဲ
၁၁။ မြက်ခင်း
၁၂။ ကွန်ကရစ်လမ်းရှိသော
၁၃။ အရောင်းပြခန်း



FIRE FIGHTING SCHEMATIC DIAGRAM

PROJECT TITLE

GENERAL NOTES

ARCHITECT

M&E ENGINEERS

OWER/DEVELOPER

M&E CONTRACTOR

DRAWING INFORMATION

FIRE PROTECTION SERVICES

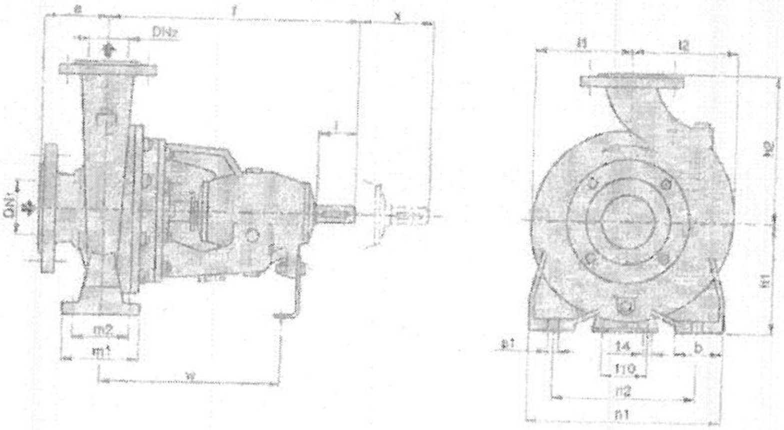
FIRE FIGHTING SCHEMATIC DIAGRAM

N, N4 End-Suction Centrifugal Pumps standardized EN 733

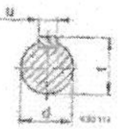
calpeda

4

Dimensions and weights

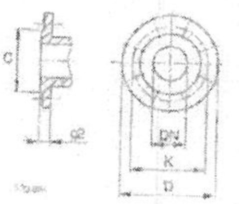


Shaft extension ISO 775 Parallel key UNI 6604



mm			
d	l	u	t
24 j6	50	8	27
32 k6	80	10	35
42 k6	110	12	45

Flanges PN 10, EN 1092-2



mm						
DN	C	K	D	Holes N°	Holes Ø	g2
32	78	100	140	4	19	18
40	84	110	150	4	19	18
50	99	125	165	4	19	20
65	118	145	185	4	19	20
80	132	160	200	8	19	22
100	156	180	220	8	19	24
125	184	210	250	8	19	24
150	211	240	285	8	23	26
200	266	295	340	8	23	30

N4

TYPE		DN1	DN2	a	f	h1	h2	l1	l2	m1	m2	n1	n2	b	s1	d	w	x	kg B-N B-N4 / N N4
B-N, B-N4 -	N, N4 80-160	100	80	125	360	180	225	165	193	125	95	320	280	65	14	24	260	140	83
B-N, B-N4 -	N, N4 80-200				470		250	170	194			315	250						90.5
B-N, B-N4 -	N, N4 80-250					200	280	191	210	160	120	400	315	80	18	32	340		112
B-N4 -	N4 80-315					250	315	225	232										139.5
B-N4 -	N4 80-400	125	80	125	530	280	355	268	268	160	120	435	355	80	18	42	370	140	202
B-N, B-N4 -	N, N4 100-200	125	100	125	470	200	280	180	212	160	120	360	280	80	18	32	340	140	102
B-N, B-N4 -	N, N4 100-250			140		225		205	235			400	310						121.5
B-N4 -	N4 100-315					250	315	230	260										151.5
B-N4 -	N4 100-400				530	280	355	264	280	200	150	500	400	100	22	42	370		211.5
B-N4 -	N4 125-250	150	125	140	470	250	355	235	268	180	120	400	315	80	18	32	340	140	140
B-N4 -	N4 125-315				530	280		247	276										196
B-N4 -	N4 125-400					315	400	280	305	200	150	500	400	100	22	42	370		232
B-N4 -	N4 150-315	200	150	160	530	280	400	280	298	200	150	550	450	100	22	42	370	140	215
B-N4 -	N4 150-400					315	450	295	328										262

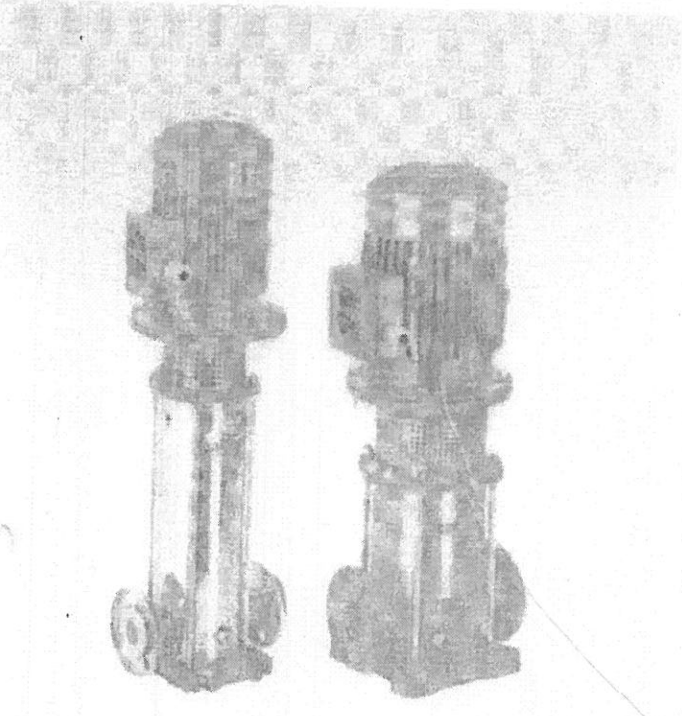
Performance

PUMP B-N4	PUMP N4	MOTOR	P2 kW	Q m³/h / Q l/min	84 / 1400	96 / 1600	108 / 1800	120 / 2000	132 / 2200	150 / 2500	168 / 2800	180 / 3000	192 / 3200	210 / 3500	240 / 4000	270 / 4500	300 / 5000	330 / 5500
B-N4 125-315C	N4 125-315C	180 M4	18.5	H m / P2 kW	55.6	55.6	55.4	55.2	54.4	53	51.2	49.8	47	44.8	40.4	34	27	19
B-N4 125-315B	N4 125-315B	180 L4	22		63.6	63.4	63.2	63	63.2	61.2	59.4	58.2	57	54.6	49.8	44	37	24.6
B-N4 125-315A	N4 125-315A	200 L4	30		73.6	73.6	73.4	73.2	72.6	71.5	70.4	69.4	68.4	66.4	62	58.5	50.8	43.2
B-N4 125-400C	N4 125-400C	225 S4	37		90.8	90.6	90.4	90.2	89.8	89.0	87.4	86	81	80	74	68	57	47
B-N4 125-400B	N4 125-400B	225 M4	45		102.8	102.6	102.4	102.2	101.6	100.6	99.4	98	96.4	93.6	88	81	72	63
B-N4 125-400A	N4 125-400A	250 M4	55		118.4	118.2	118	117.8	117.4	116.4	115.4	114.4	113.4	111.4	107	101	93	83

MXV

Vertical Multi-Stage In-Line Pumps

calpeda



Construction

Vertical multi-stage pumps with suction and delivery connections of the same diameter and arranged along the same axis (in-line).
Corrosion-resistant bearing sleeves lubricated by the pumped liquid.
A pump with thrust bearing and sleeve coupling for use of any standard motor with IM V1 construction.

Applications

For water supply systems.
For clean non-explosive liquids, without solid, filamentary or abrasive matter (with adaptation of sealing materials on request).
A universal pump for civil and industrial use, for pressure-boosting systems, fire-extinguishing systems, high-pressure washing plants, irrigation, agricultural uses and sport installations.

Operating conditions

Temperature of liquid: from -15 °C to +110 °C.
Operating environment temperature: up to 40 °C.
Maximum permissible pressure in pump casing: 25 bar.

Motor

Standard-type: 2-4 pole induction motor, 50 Hz.
Construction IM V1 (EN 60034-7).
Classification scheme IE2 for three-phase motors from 0,75 kW.
Insulation class F.
Protection IP 55.
three-phase with rated voltage: up to 3 kW 230/400 V; from 4 kW 400/690 V.

Rated speed of rotation (50 Hz): MXV = 2900 rpm; MXV4 = 1450 rpm.

MXV 25-2, 32-4, 40-8

All parts that come into contact with the liquid, including wet-end covers, are in chrome-nickel stainless steel AISI 304.

Materials (wetted parts)

Component	Material
Flange External jacket Suction casing Delivery casing Stage casing Impeller Lower cover Upper cover Spacer sleeve	Chrome-nickel steel 1.4301 EN 10088 (AISI 304)
Pump shaft Plug	Chrome-nickel steel 1.4305 EN 10088 (AISI 303)
Bearing sleeve Bearing in stage casing	Corrosion-resistant, cemented carbide Ceramic alumina
Mechanical seal ISO 3069 - KU	Hard metal/Carbon/EPDM
Wear ring	PTFE
O-rings	NBR

Direction of rotation: clockwise as seen from the motor.

Variants (to be specified when ordering)

Pump with threaded ports (S).
Pump with flanged ports (F).
Pump without motor.
Pump with standard motor.

Other variants (on request)

With counter-flanges in chrome-nickel steel.
O-rings FPM. Other mechanical seal.
Pump with motor of Client's choice (if available).
Single-phase motor 230 V, up to 2.2 kW.
Other voltage ratings. Frequency 60 Hz.
Higher or lower liquid or ambient temperatures.
Motor suitable operation with frequency converter (standard feature for MXV4).

MXV 50-16, 65-32, 80-48

Internal parts in contact with the liquid in chrome-nickel stainless steel, AISI 304 with pump casing and upper cover in cast iron.

Materials (wetted parts)

Component	Material
Pump casing Upper cover	Cast iron GJL 250 EN 1561
External jacket Stage casing Impeller Spacer sleeve	Chrome-nickel steel 1.4301 EN 10088 (AISI 304)
Pump shaft Plug	Chrome-nickel steel 1.4305 EN 10088 (AISI 303)
Bearing sleeve Bearing in stage casing	Corrosion-resistant, cemented carbide Ceramic alumina
Mechanical seal ISO 3069 - KU	Hard metal/Carbon/EPDM
Wear ring	PTFE
O-rings	NBR

Direction of rotation: anticlockwise as seen from the motor.

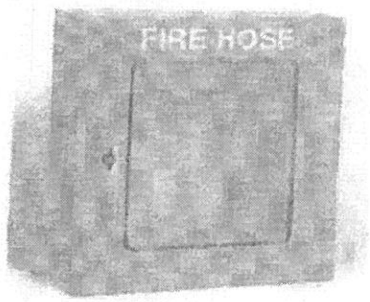
Variants (to be specified when ordering)

Pump without motor.
Pump with standard motor.

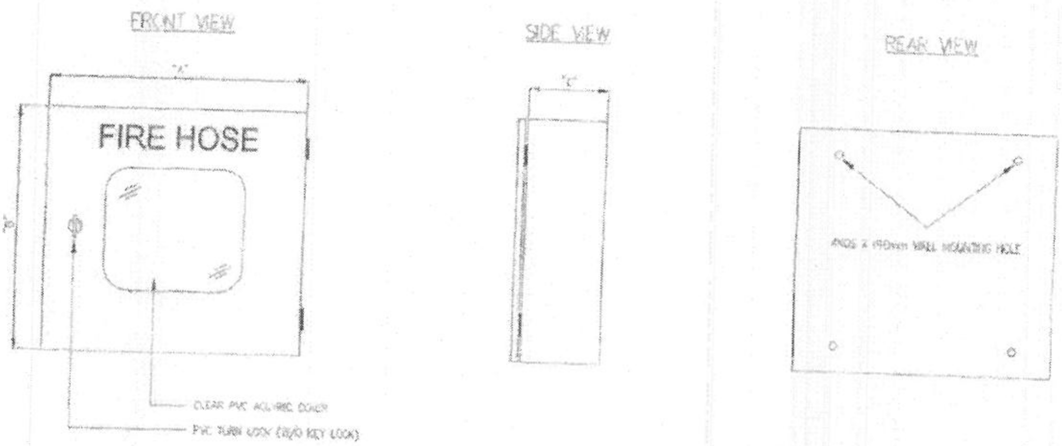
Other variants (on request)

O-rings FPM. Other mechanical seal.
Pump with motor of Client's choice (if available).
Other voltage ratings. Frequency 60 Hz.
Pump with support feet for horizontal installation (H1 or H2).
Support feet for horizontal installation, set.
Welding counter-flanges, PN 25 (steel).
Higher or lower liquid or ambient temperatures.
Motor suitable operation with frequency converter (standard feature for MXV4).

STANDBY HOSE CABINET :



Brand Name :	**ES Guard Fire**
Model :	**DRH**
Material :	**Mild Steel**
Painting finished :	**Red Color Epoxy Powder Coating**
Thickness :	**1.0mm thk**



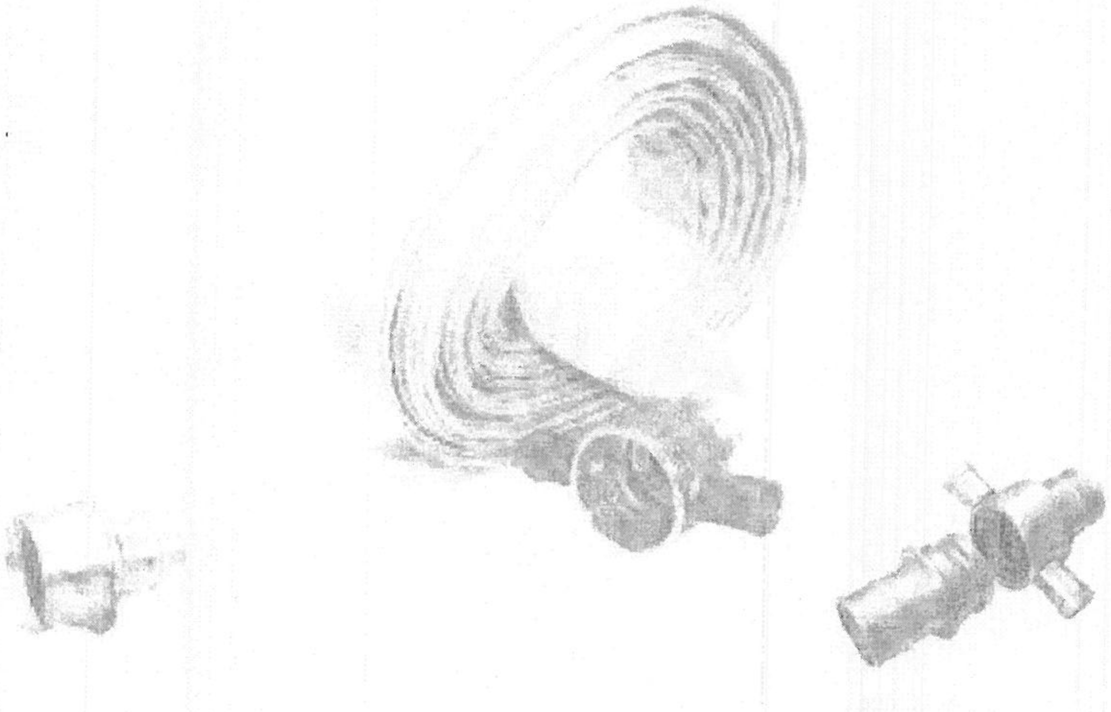
No.	Description	Dimension (mm)		
		A	B	C
1.	Single Hose	500	550	200
2.	Double Hose	750	600	300

ES GUARD FIRE
ISO 9001:2008 Cert. No. 685219
No.657, Mya Kan Thar St.1, Kamayut, Tsp, Yangon, Myanmar
Tel : +95 1 526227, 09 798882994
Fax : +95 1 655263
Email : gzl.everspectrum@gmail.com
www.facebook.com/everspectrum

MENSA™
FIRE-FIGHTING

CHALLENGER FIRE HOSE C/W MALE AND FEMALE INSTANTANEOUS

BRAND:	MENSA
COUNTRY OF ORGINAL:	CHINA
MATERIAL:	PVC WHITE POLYESTER
PIPE LENGTH:	30 METER
PIPE DIAMETER:	Ø65MM
CONNECTION:	Ø65MM MALE AND FEMALE INSTANTANEOUS (ALUMINIUM)
WORKING PRESSURE :	10 Bar
TESTING PRESSURE:	15 Bar
STANDARD:	BS-336



Professional Fire-Fighting Equipment Manufacturer

PILLAR HYDRANTS

GENERAL:

"AE" "AE" Pillar Hydrants are generally manufactured according to BS EN14384:2005 standard within a strict quality controlled environment to ISO 9001:2008.

There are several models and configurations for the 2-Way and 3-Way pillar hydrant design.

Model Fig.250 – 100mm x 2-Way with 65mm Male LVT Outlets.
Model Fig.260 – 100mm x 2-Way with 65mm Oblique Landing Valves.
Model Fig.270 – 150mm x 3-Way with 2 nos 65mm Male LVT and 1 no 125mm Male LVT outlets.
Model Fig.280 – 150mm x 3-Way with 2 nos 65mm Oblique Landing Valves and 1 no 125mm Male LVT outlets.

The outlets of the above models can be customised to suit other national standards and customer's requirement.

FEATURES:

- Compact design.
- Robust construction.
- Easy operation.
- Reliable performance with no maintenance required.

DESIGN AND TEST PRESSURES:

Design Pressure: 16 bars
Service Test Pressure: 20 bars
Factory Test Pressure: 25 bars

HYDRANT INLET CONNECTION:

PN16 FF Flange. Other flange connection, eg., ANSI #150 FF etc., available upon request.

MATERIALS:

Body: Speroidal Graphite Iron (SGI)
Outlets: Copper alloy and/or LG2 Gunmetal
Chain: Galvanised Iron.

PAINTING FINISHES:

Internal – Epoxy coated.
External – Primer and RAL3000 "Red" finished coatings.



FIG 250
2-WAY PILLAR HYDRANT

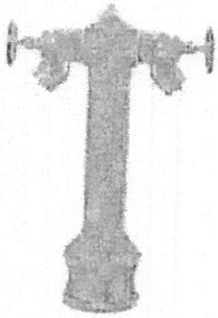


FIG 260
2-WAY PILLAR HYDRANT WITH LANDING VALVES

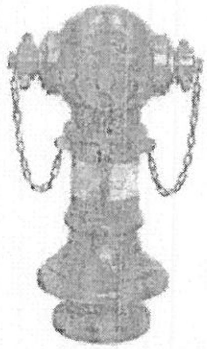


FIG 270
3-WAY PILLAR HYDRANT

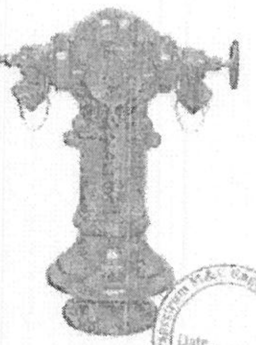


FIG 280
3-WAY PILLAR HYDRANT WITH LANDING VALVES

ARITA Valves

Universal Iron Butterfly Valve (Wafer Type) Gear Operator



Specification Standards :
- Designed as Standard : API609, [illegible]
- Face to Face : [illegible]
- Body Flange Drilling : [illegible], ANSI 125/150, AS2129 E/D/F, JIS B2210 10K
- Top flange : ISO5211
- Inspection : API598

Features :
- Available wafer type Connections
- Gear Operator
- Concentric design
- Operating position vertical and horizontal
- Blow-out proof one piece shaft design ensures rigidity and stability of the shaft disc assembly and minimise disc stress
- Self cleaning
- Blow-out proof Shaft
- ISO Top mounting flange ISO5211 Standards
- Easily fitted with the actuator
- Easy maintenance
- Disc & Seat are replaceable
- Face-to-Face according [illegible]
- Universal flange type can fit with JIS 10K, ANSI 125/150, PN 10/16

Materials

Parts	Materials
Body	Cast iron
Disc	[illegible]
Stem	[illegible]
Seat	NBR/EPDM
Taper pin	[illegible]
Bushing	[illegible]
O-Ring	NBR/EPDM/PTFE
Spring	[illegible]
Handle	Ductile iron

Application
- For General and Industrial services
- Applicable Medium : Water, Oil, Wastewater & Etc.
- Max working pressure : 16 bar
- Max working temperature : NBR -10 °C ~ 70 °C, EPDM -10 °C ~ 110 °C, PTFE -10 °C ~ 150 °C

Test Requirements
- Test and Inspection API598
- Hydrostatic
  - Shell test 24 bar
  - Seat test 17.6 bar
- Air test 6 bar

Dimensions

Unit :

[illegible]	[illegible]	B	C	D	L	F	K	E	ΦS	[illegible]	[illegible]
2"	181	95	45.2	152	32	22.5	90	160	12.60	21	9.6
[illegible]	200	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	213	127	54.4	152	32	22.5	90	210	15.0	90	12
[illegible]	226	139	55.8	192	32	22.5	90	240	18.90	111	15.8
[illegible]	260	175	69.6	250	30	22.5	125	295	22.10	[illegible]	[illegible]
10"	290	200	65.6	250	40	15	125	330	23.45	313	[illegible]
12"	307	242	76.8	227	40	15	125	400	[illegible]	[illegible]	50.5
14"	365	267	73	237	40	11.25	125	400	31.50	[illegible]	60.5
16"	400	305	[illegible]	[illegible]	[illegible]	11.25	175	[illegible]	35.[illegible]	[illegible]	[illegible]
18"	422	338	[illegible]	273	[illegible]	9	[illegible]	568	38.00	[illegible]	[illegible]
20"	458	360	[illegible]	273	[illegible]	[illegible]	175	637	41.[illegible]	[illegible]	170
24"	560	460	151.4	304	[illegible]	[illegible]	210	725	50.[illegible]	[illegible]	228

All dimensions in this brochure are correct at the time of going to press. [illegible]

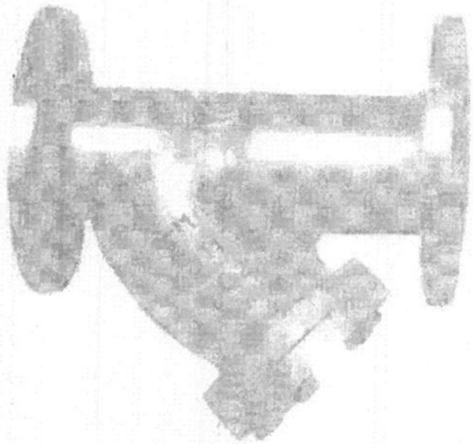
Unimech Engineering Group (Thailand) Co., Ltd. / TM Unimech Co., Ltd.
Head Office : [illegible]
[illegible] Branch : [illegible]

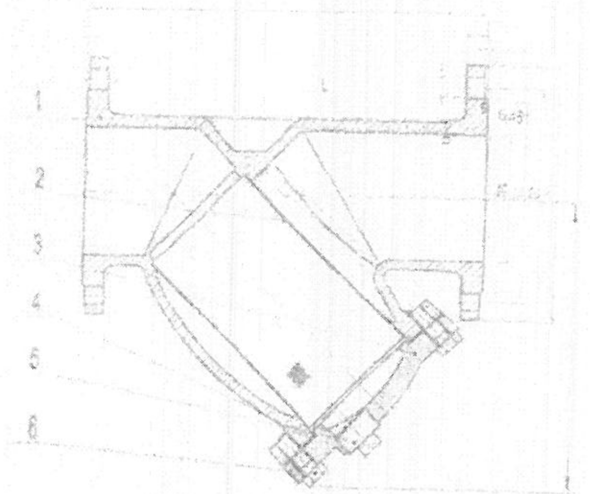
Date ....

ARITA **Cast Iron Valve**

Cast Iron Y - Strainer, PN16

Model : DG-Y-16





Specification Standards :

- Flange drilled conforms to BS EN 1092-2 Face to face dimension conforms to series 1 of BS EN 558-1

Features :

- Bolted cover
- Cleaning of screen without disassembling
- Easy maintenance plug drain
- Y-pattern body design
- Screen stainless steel

Application :

- Applicable medium : water, oil
- For general and industrial services
- Max working pressure : 1.6 MPa
- Max working temperature : ≤ 100 °C

Materials :

No.	Parts	Material
1	Body	Cast iron
2	Screen	Stainless steel
3	Bonnet	Cast iron
4	Gasket	Graphite
5	Screw	Cast brass
6	Bolt	Steel

Test Requirements		
Shell test pressure	1.6 (16)	MPa(Bar)
Seal test	2.4 (24)	
Applicable temperature	≤ 100 °C	

Dimensions

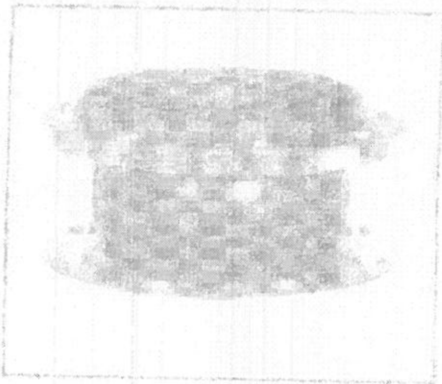
mm

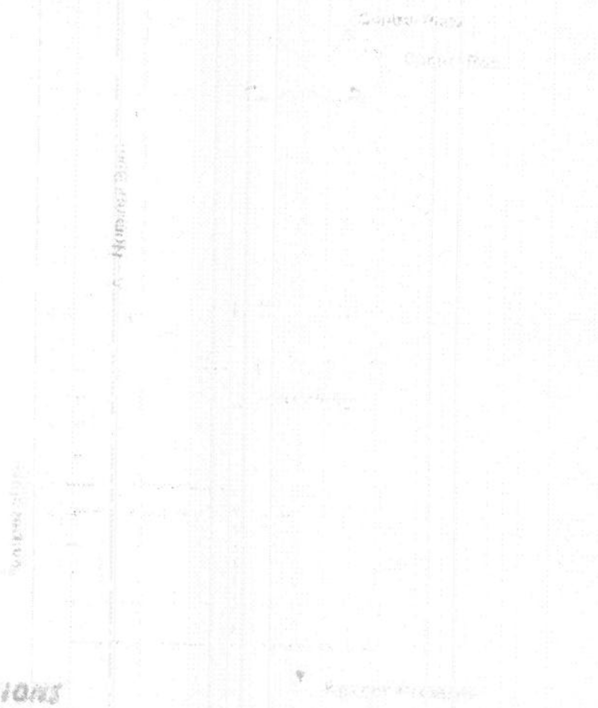
Size	1/2″	3/4″	1″	1-1/4″	1-1/2″	2″	2-1/2″	3″	4″	5″	6″	8″	10″	12″	14″	16″
B	14	16	16	18	18	20	20	22	24	26	26	30	32	32	36	38
D	95	105	115	140	150	165	185	200	220	250	285	340	405	460	520	580
D1	65	75	85	100	110	125	145	160	180	210	240	295	355	410	470	525
D2	46	56	65	76	84	99	118	132	156	184	211	266	319	370	438	490
f	2	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	4	4	4
H	76	90	108	117	132	156	176	199	240	292	320	399	516	568	648	759
L	130	150	160	180	200	230	290	310	350	400	480	600	730	850	980	1100
n-d	4-14	4-14	4-14	4-19	4-19	4-19	4-19	8-19	8-19	8-19	8-23	12-23	12-28	12-28	16-28	16-31

QFSC Single Sphere Joints

Rubber Flexible Joints

[illegible]

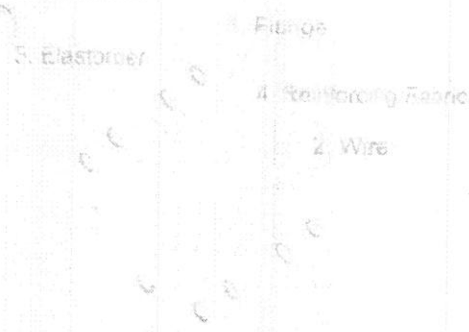




DIMENSION AND ALLOWABLE TOLERANCE / MOVEMENT

[illegible]

STRUCTURE

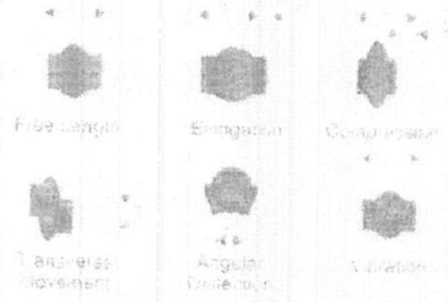


OPERATING CONDITIONS

[illegible]

[illegible]	32mm - 300mm	[illegible]
Operating Pressure	16kg/cm² (228 psi)	8kg/cm² (114 psi)
Burst Pressure	Over 16kg/cm² (1131 psi)	Over 36kg/cm² [illegible]
[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	
Temperature	[illegible]	
Working Fluid	Water, Hot Water, Sea Water, Compressed Air, [illegible] Acid, Weak Alkalies	

ACCEPTANCE OF MOTION



Single - Sphere

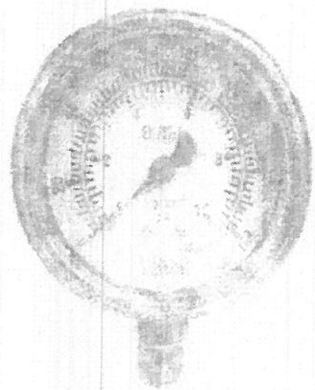
[illegible]	[illegible]	Material
1	Flange	SS41 / Changeable
2	Wire	Hard Steel Wire
3	Elastomer	Synthetic Rubber
4	Reinforcing Fabric	Nylon Fabric

[illegible]

Date ....

UNIJIN **PROCESS INDUSTRIAL PRESSURE GAUGE**

Model : P250 (Dry) / P251 (Oil Filled)



P250 (Dry) & P251 (Oil Filled) with crimp casing models are designed for corrosive environment which media do not corrode the brass and which do not have high viscosity or do not crystallize. It is suitable for compressor, hydraulic, pneumatic, filters, pressure regulators and etc.

Standard Specification

Dial Size
50, 63, 100 mm

Scale Range (kgf/cm², psi, bar, kPa, MPa)
50mm : -76cmHg ~ 0 to 0 ~ 40 kgf/cm²
60mm : -76cmHg ~ 0 to 0 ~ 250 kgf/cm²
100mm : -76cmHg ~ 0 to 0 ~ 250 kgf/cm²

Blow Protection
Top, Rubber

Working Pressure
75% of Full Scale

Accuracy
±1.6% of Full Scale

Working Temperature
Ambient : -20 ~ 60°C
Process : Max 60°C

Material
Case & Cover : 304SS
Window : Polycarbonate Clear
Element Tube : Brass
Connection : Brass
Oil Filling : Glycerin Oil

Pressure Gauge Ordering Information

Model
P250 / P251

Mounting Type
A: Direct bottom connection
B: Bottom connection with surface mounting plate
D: Direct center back connection
BD: Center back connection with panel mounting plate
BDC : Center back connection with clamp

Dial Size
50, 63 or 100mm

Scale Range

Connection Type
1/4" BSPT, NPT, BSP
3/8" BSPT, NPT, BSP

Options
Oil Filled

Example of Order

Model
P251

Mounting Type
[illegible]

Dial Size
100mm

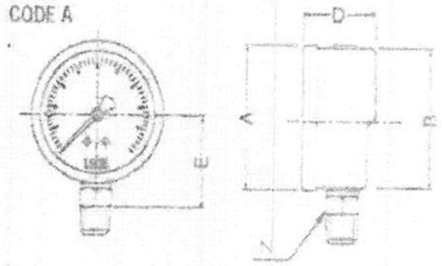
Scale Range
0~? kgf/cm²

Connection
3/8" BSPT

Options
Oil Filled

Basic Dimensions

CODE A

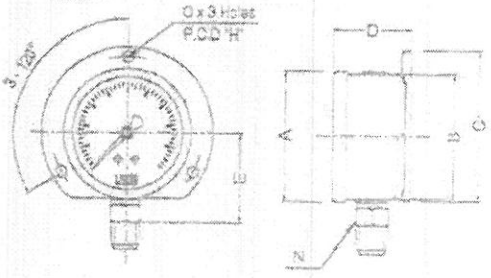


A: Direct bottom connection

Unit : mm

	φ 50	φ 63	φ 100
A	57.6	71.0	106.0
B	52.0	62.7	96.4
D	28.6	34.3	37.5
E	37.0	43.0	55.6
N	14.0	14.0	17.0

CODE B

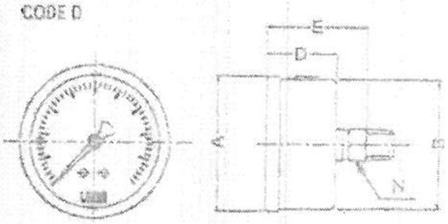


B: Bottom connection with surface mounting plate

Unit : mm

	φ 63	φ 100
A	71.0	109.0
B	62.7	96.0
C	79.0	122.5
D	39.7	40.3
E	43.0	64.0
H	78.4	117.5
N	14.0	17.0
Q	4.3	6.0

CODE D

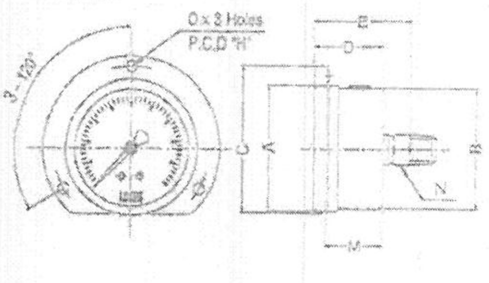


D: Direct center back connection

Unit : mm

	φ 50	φ 63
A	57.6	71.0
B	52.0	62.7
D	29.0	35.8
E	40.0	52.0
N	14.0	14.0

CODE BD

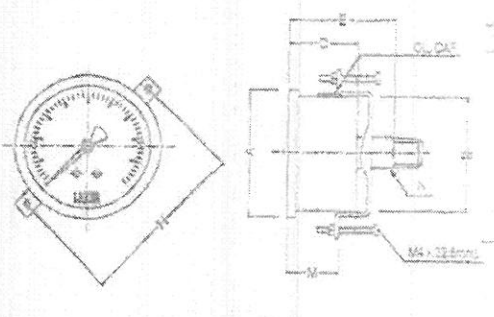


BD: Center back connection with panel mounting plate

Unit : mm

	φ 63
A	71.0
B	62.7
C	87.6
D	35.8
E	52.0
H	76.4
M	25.8
N	14.0
Q	4.3

CODE BDC



BDC: Center back connection with clamp

Unit : mm

	φ 63
A	71.0
B	62.7
D	35.8
E	52.0
H	82.0
M	27.0
N	14.0
Q	3.0

Certificate TH11/5528

The management system of

Unimech Engineering Group (Thailand) Co., Ltd.

Office: 68/60 Moo 5, Kingkaew Road,
T. Rachatewa, A. Bangplee,
Samutprakam 10540, Thailand

has been assessed and certified as meeting the requirements of

ISO 9001:2008

For the following activities

The scope of registration appears on page 2 of this certificate.

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2008 requirements may be obtained by consulting the organisation

This certificate is valid from 8 February 2014 until 8 February 2017 and remains valid subject to satisfactory surveillance audits.
Re certification audit due before 9 January 2017
Issue 2. Certified since 8 February 2011

This is a multi-site certification.
Additional site details are listed on the subsequent page.

Authorised by

SGS United Kingdom Ltd Systems & Services Certification
Rossmore Business Park Ellesmere Port Cheshire CH65 3EN UK
t +44 (0)151 350-6666 f +44 (0)151 350-6600 www.sgs.com

SGS 9001-8.01 0311 M2

UKAS MANAGEMENT SYSTEMS
005

Unimech Engineering Group (Thailand) Co., Ltd.

ISO 9001:2008

Issue 2

Detailed scope

Trading of Valves, Pumps, Burners and its Accessories.

Further Clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of ISO 9001:2008 requirements may be obtained by consulting the organisation

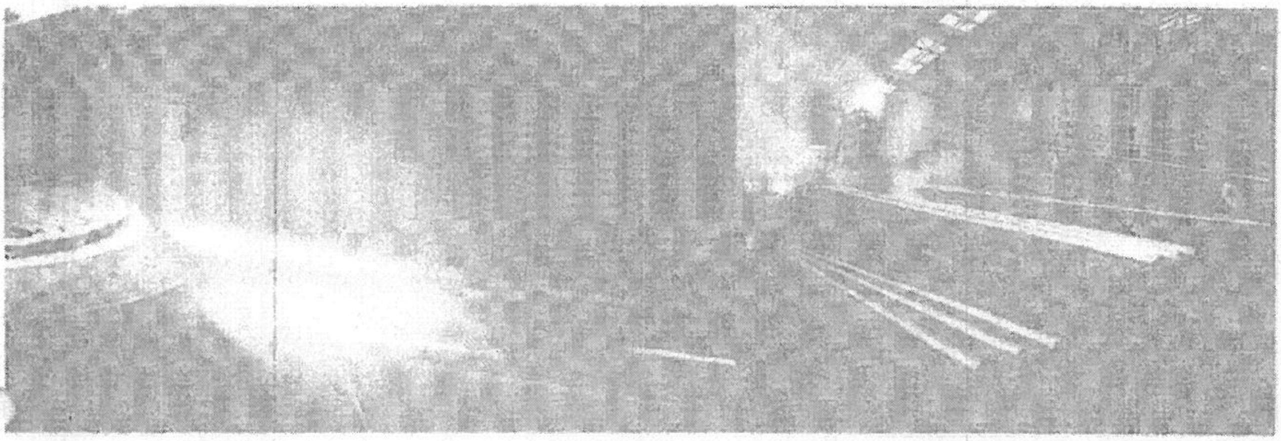
Additional facilities

Warehouse:
49/62-63 Moo 12, Kingkaew Soi 5, Kingkaew Road,
T. Rachatewa, A. Bangplee, Samutprakarn 10540, Thailand

UKAS
MANAGEMENT
SYSTEMS
005

THE BEST STEEL PIPE & TUBE MANUFACTURER

SeAH Steel Vina Corporation



Black and Hot-dipped Zinc-coated Pipes

ASTM A 53-2001

Nominal Size	Outside Diameter		Wall Thickness		Nominal Weight						Weight	Sch	Test Pressure (psi)			
					Plain ends			Threads & Couplings					Plain Ends		Threads & Couplings	
in.	in.	mm	in.	mm	lb/ft	kg/ft	kg/m	lb/ft	kg/ft	kg/m			Grade A	Grade B	Grade A	Grade B
1/2	0.840	21.3	0.109	2.77	0.85	0.39	1.27	0.85	0.39	1.27	STD	40	700		700	
			0.147	3.73	1.09	0.49	1.62	1.09	0.49	1.62	XS	80	850		850	
3/4	1.050	26.7	0.113	2.87	1.14	0.52	1.69	1.14	0.52	1.69	STD	40	700		700	
			0.154	3.91	1.47	0.67	2.20	1.48	0.67	2.21	XS	80	850		850	
1	1.315	33.4	0.133	3.38	1.67	0.76	2.50	1.68	0.77	2.50	STD	40	700	700	700	700
			0.179	4.55	2.18	0.99	3.24	2.19	0.99	3.25	XS	80	850	850	850	850
1 1/4	1.660	42.2	0.140	3.56	2.27	1.03	3.39	2.28	1.03	3.40	STD	40	1,200	1,300	1,000	1,100
			0.191	4.85	2.99	1.36	4.47	3.02	1.37	4.49	XS	80	1,800	1,900	1,500	1,600
1 1/2	1.900	48.3	0.145	3.68	2.71	1.23	4.05	2.74	1.24	4.04	STD	40	1,200	1,300	1,000	1,100
			0.200	5.08	3.63	1.65	5.41	3.65	1.66	5.39	XS	80	1,800	1,900	1,500	1,600
2	2.375	60.3	0.154	3.91	3.65	1.66	5.44	3.68	1.67	5.46	STD	40	2,300	2,500	2,300	2,500
			0.218	5.54	5.02	2.28	7.48	5.08	2.30	7.55	XS	80	2,500	2,500	2,500	2,500
2 1/2	2.875	73.0	0.203	5.16	5.79	2.63	8.63	5.85	2.65	8.67	STD	40	2,500	2,500	2,500	2,500
			0.276	7.01	7.66	3.48	11.41	7.75	3.52	11.52	XS	80	2,500	2,500	2,500	2,500
3	3.500	88.9	0.125	3.18	4.51	2.05	6.72	-	-	-	-	-	1,290	1,500	-	-
			0.156	3.96	5.57	2.53	8.29	-	-	-	-	-	1,600	1,870	-	-
			0.188	4.78	6.64	3.02	9.92	-	-	-	-	-	1,930	2,260	-	-
			0.216	5.49	7.57	3.44	11.29	7.68	3.48	11.35	STD	40	2,220	2,500	2,200	2,500
			0.250	6.35	8.67	3.94	12.93	-	-	-	-	-	2,500	2,500	-	-
			0.281	7.14	9.66	4.39	14.40	-	-	-	-	-	2,500	2,500	-	-
			0.300	7.62	10.25	4.65	15.27	10.35	4.69	15.39	XS	80	2,500	2,500	2,200	2,500
4	4.500	114.3	0.125	3.18	5.81	2.65	8.71	-	-	-	-	-	1000	1170	-	-
			0.156	3.96	7.17	3.29	10.78	-	-	-	-	-	1250	1460	-	-
			0.188	4.78	8.65	3.93	12.91	-	-	-	-	-	1500	1750	-	-
			0.219	5.56	9.99	4.54	14.91	-	-	-	-	-	1750	2040	-	-
			0.237	6.02	10.78	4.90	16.07	-	-	-	-	40	1900	2210	-	-
			0.377	8.56	15.00	6.82	22.32	15.20	6.89	22.60	XS	80	2,700	2,800	2,700	2,800
5	5.563	141.3	0.156	3.96	9.00	4.09	13.41	-	-	-	-	-	1,010	1,180	-	-
			0.188	4.78	10.78	4.90	16.09	-	-	-	-	-	1,220	1,420	-	-
			0.203	5.16	11.62	5.28	17.32	-	-	-	-	-	1,220	1,420	-	-
			0.219	5.56	12.47	5.67	18.61	-	-	-	-	-	1,420	1,650	-	-
			0.258	6.55	14.61	6.64	21.77	14.90	6.76	22.07	STD	40	1,670	1,950	1,700	1,900
			0.281	7.14	15.84	7.20	23.62	-	-	-	-	-	1,820	2,120	-	-
			0.312	7.92	17.47	7.94	26.05	-	-	-	-	-	2,020	2,360	-	-
			0.344	8.74	19.16	8.71	28.57	-	-	-	-	-	2,230	2,600	-	-
			0.375	9.52	20.75	9.43	30.94	21.04	9.54	31.42	XS	80	2,430	2,800	2,400	2,800
6	6.625	168.3	0.156	3.96	10.78	4.90	16.05	-	-	-	-	-	1,020	1,190	-	-
			0.188	4.78	12.94	5.87	19.27	-	-	-	-	-	1,020	1,190	-	-
			0.203	5.16	13.93	6.33	20.76	-	-	-	-	-	1,020	1,190	-	-
			0.219	5.56	14.98	6.80	22.31	-	-	-	-	-	1,190	1,390	-	-
			0.250	6.35	17.01	7.73	25.36	-	-	-	-	-	1,360	1,580	-	-
			0.280	7.11	18.94	8.61	28.26	19.34	8.77	28.58	STD	40	1,520	1,780	1500	1800
			0.312	7.92	21.01	9.55	31.32	-	-	-	-	-	1,700	1,980	-	-
			0.344	8.74	23.06	10.48	34.39	-	-	-	-	-	1,870	2,180	-	-
			0.375	9.52	24.99	11.36	37.28	-	-	-	-	-	2,040	2,380	-	-
			0.432	10.97	28.53	12.97	42.56	-	-	-	-	-	2,350	2,740	2,300	2,700
8	8.625	219.1	0.156	3.96	14.08	6.40	21.01	-	-	-	-	-	780	920	-	-
			0.188	4.78	16.94	7.70	25.26	-	-	-	-	-	780	920	-	-
			0.203	5.16	18.26	8.30	27.22	-	-	-	-	-	850	1,000	-	-
			0.219	5.56	19.62	8.92	29.28	-	-	-	-	-	910	1,070	-	-
			0.250	6.35	22.33	10.15	33.31	-	-	-	-	20	1,040	1,220	-	-
			0.277	7.04	24.68	11.22	36.81	25.53	11.58	38.07	-	30	1,160	1,350	1,200	1,300
			0.312	7.92	27.65	12.57	41.24	-	-	-	-	-	1,300	1,520	-	-
			0.322	8.18	28.53	12.97	42.55	29.35	13.31	43.73	STD	40	1,340	1,570	1,300	1,600
			0.344	8.74	30.40	13.82	45.34	-	-	-	-	-	1,440	1,680	-	-
			0.375	9.52	33.00	15.00	49.20	-	-	-	-	-	1,570	1,830	-	-
			0.406	10.31	35.60	16.18	53.08	-	-	-	-	60	1,700	2,000	-	-

Tolerance of Wall Thickness: -12.5%, + not spacified

1psi = 0.0704 kg/cm²

BUREAU VERITAS
Certification

SEAH STEEL VINA CORPORATION

NO. 7, ROAD 3A, BIEN HOA 2 INDUSTRIAL ZONE, BIEN HOA CITY,
DONG NAI, VIETNAM

Bureau Veritas Certification Holding SAS – UK Branch certifies that the Management System of the above organization has been audited and found to be in accordance with the requirements of the Management System standards detailed below

Standards

ISO 9001:2008

Scope of certification

MANUFACTURE OF ELECTRIC RESISTANCE WELDED PIPE (ERW PIPE) WITH SIZE RANGE:
*** NOMINAL BORE: 3/8" (10A) UP TO 8" (200A)**
*** OUTSIDE DIAMETER: 15.9MM UP TO 219.1MM**
*** WALL THICKNESS: 0.5MM UP TO 12MM**
*** S.H.S AND R.H.S WITH THICKNESS 0.5MM UP TO 7.0MM**
*** LENGTH: MAX 12.850 METERS**

Certification cycle start date: **30 March 2016**

Subject to the continued satisfactory operation of the organization's Management System, this certificate expires on: **14 September 2018**

Original certification date: **30 March 2016**

Certificate no.: **VN.3672467** Version: 1 Revision date: **30 March 2016**

NGUYEN TU HAI
Signed on behalf of BVCH SAS - UK Branch

UKAS
MANAGEMENT SYSTEMS
008

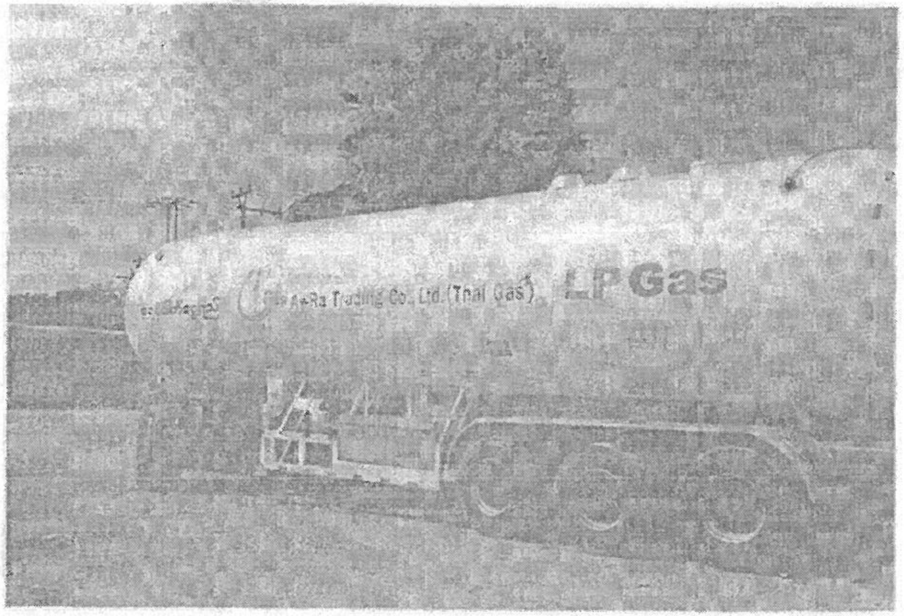
Certification body address: 66 Prescot Street, London, E1 8HG, United Kingdom
Local Office: Unit 4.3A, 4th Floor, E-Town 1 Building, 364 Cong Hoa Street, Tan Binh District, Ho Chi Minh City, Vietnam

Further clarifications regarding the scope of this certificate and the applicability of the Management System requirements may be obtained by consulting the organization.
To check this certificate validity, please call +84-8-3812 1246.

AWRA TRADING Co.,Ltd.

Annual Income Statement

Sr No.	Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5
1	Quantity of LPG imported from Thai	Ton	24,000	30,000	36,000	42,000	50,000
2	Estimated quantity of LPG to sale	Ton	24,000	30,000	36,000	42,000	50,000
3	Estimated purchase price of LPG per ton	Kyat	600,000	600,000	600,000	600,000	600,000
4	LPG per ton	Kyat	14,400,000,000	18,000,000,000	21,600,000,000	25,200,000,000	30,000,000,000
5	Estimated selling price of LPG per ton	Kyat	700,000	700,000	700,000	700,000	700,000
6	Sales Income	Kyat	16,800,000,000	21,000,000,000	25,200,000,000	29,400,000,000	35,000,000,000



A+Ra Trading Co., Ltd. (Thai Gas)
LP Gas
